



香港華人銀行有限公司

(香港註冊)
根據本港銀行法例第卅七條之一公佈如下

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

華僑日報

號〇九二〇二第
港幣八毫零售每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
號〇壹壹壹路手街港香：地址總社
下地行銀人華港香街有印：區分區中
下地號七九四街海上：處求辦處旺
下地號七二堂街華港角北：處客辦角北
電話：總機491181 中區431637
電傳：北角464053 旺角440749
樓三號四十三段三路北山北台頭 港
號六九九二九五………話電處

| 一九八三年六月三十日資產負債表 | | 資產 | |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 負債 | 30.6.1983 HK\$ | 30.6.1982 HK\$ | 30.6.1983 HK\$ |
| 股本(附註六) | 135,000,000 | 90,000,000 | 196,863,884 |
| 各項儲備金(附註七) | 55,400,000 | 49,400,000 | 106,293,538 |
| 盈餘撥存 | 1,419,333 | 1,694,226 | 358,097,300 |
| 各項存款及其他賬項(附註八) | 191,819,333 | 141,094,226 | 46,765,385 |
| 附屬機構存款(附註五) | 555,532,650 | 476,785,905 | 10,055,000 |
| 撥派股息 | 38,199,404 | 119,453,960 | 20,049,525 |
| 客戶信用及保證等承擔(附註九) | 6,750,000 | 4,500,000 | 48,935,741 |
| | 792,301,387 | 741,834,091 | 5,181,014 |
| | 372,919,464 | 212,175,127 | 54,176,755 |
| 董事： 顏德堯 張承忠 陳啓林 | 1,165,220,851 | 954,009,218 | 792,301,387 |
| | | | 372,919,464 |
| | | | 1,165,220,851 |

| 損益賬 | | 截至一九八三年六月三十日止之年度 | |
|----------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 截至一九八三年 六月三十日 十二個月內 HK\$ | 截至一九八二年 六月三十日 十五個月內 HK\$ |
| 本年度未扣除溢利稅前之溢利(附註二) | | 13,975,107 | 21,836,712 |
| 溢利稅(附註三) | | 1,500,000 | 3,800,000 |
| 本年度扣除溢利稅後之溢利 | | 12,475,107 | 18,036,712 |
| 上年度盈餘撥存 | | 1,694,226 | 1,657,514 |
| 股東應佔保留溢利 | | 14,169,333 | 19,694,226 |
| 分配如下： | | | |
| 撥入公積金(附註七) | | 6,000,000 | 13,500,000 |
| 撥派股息每股五仙(一九八二年：每股五仙) | | 6,750,000 | 4,500,000 |
| 本年度盈餘撥存 | | 1,419,333 | 1,694,226 |

| 一九八三年六月三十日綜合資產負債表 | | 資產 | |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 負債 | 30.6.1983 HK\$ | 30.6.1982 HK\$ | 30.6.1983 HK\$ |
| 股本(附註六) | 135,000,000 | 90,000,000 | 196,863,884 |
| 各項儲備金(附註七) | 55,400,000 | 49,400,000 | 106,293,538 |
| 盈餘撥存 | 1,457,892 | 1,733,547 | 358,097,300 |
| 各項存款及其他賬項(附註八) | 191,862,947 | 141,133,547 | 46,765,385 |
| 撥派股息 | 587,965,308 | 595,786,831 | 10,055,000 |
| 客戶信用及保證等承擔(附註九) | 6,750,000 | 4,500,000 | 20,049,525 |
| | 786,578,255 | 741,420,378 | 53,327,609 |
| | 372,919,464 | 212,175,127 | 5,181,014 |
| 董事： 顏德堯 張承忠 陳啓林 | 1,159,497,719 | 953,595,505 | 58,508,623 |
| | | | 786,578,255 |
| | | | 372,919,464 |
| | | | 1,159,497,719 |

| 綜合損益賬 | | 截至一九八三年六月三十日止之年度 | |
|----------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 截至一九八三年 六月三十日 十二個月內 HK\$ | 截至一九八二年 六月三十日 十五個月內 HK\$ |
| 本年度未扣除溢利稅前之溢利(附註二) | | 14,029,371 | 21,902,604 |
| 溢利稅(附註三) | | 1,549,971 | 3,861,061 |
| 本年度扣除溢利稅後之溢利 | | 12,479,400 | 18,041,543 |
| 上年度盈餘撥存 | | 1,733,547 | 1,692,004 |
| 股東應佔保留溢利 | | 14,212,947 | 19,733,547 |
| 分配如下： | | | |
| 撥入公積金(附註七) | | 6,005,055 | 13,500,000 |
| 撥派股息每股五仙(一九八二年：每股五仙) | | 6,750,000 | 4,500,000 |
| 本年度盈餘撥存 | | 1,457,892 | 1,733,547 |

賬項附註為本賬之一部份

| (一) 會計政策 | | (三) 溢利稅 | | (六) 股本 | |
|--|--|---|--|--|--|
| (甲) 綜合基礎 本綜合賬項乃包括香港華人銀行有限公司及其所有附屬公司截至六月三十日止全年之賬項。 | | 本銀行 1983 1982 HK\$ HK\$ | | 本銀行 1983 1982 HK\$ HK\$ | |
| (乙) 聯營公司 聯營公司指本集團於長期投資中，擁有不少於百分之二十但不超過百分之五十股權，而且在其管理上有一定影響力之公司。各聯營公司之業績除股息收入外，并未有綜合計算。 | | 香港溢利稅乃根據全年估計溢利之百分之十六點五計算(一九八二年：百分之十六點五) | | 法定股本二億股普通股每股港幣一元正 (一九八二年：二億股普通股每股港幣一元正) | |
| (丙) 投資 所有投資乃按原值計算。外幣結存之投資與其他之資產及負債相符合，均按照資產負債表結算日之匯率折算為港幣。 | | (四) 投資 | | 發行股本一億三千五百萬股普通股每股港幣一元正全數繳足 (一九八二年：九千萬股普通股每股港幣一元正) | |
| (丁) 貸款及應收票據 董事會對於可能成為結賬之貸款及應收票據，已撥出準備金，並在資產負債表中之貸款及應收票據項下減除。 | | 上市——按原值 證券及債券 本港 9,300,000 12,300,000 海外 35,655,483 36,570,531 非上市——按原值 聯營公司 740,300 740,300 其他 850,273 693,700 | | 是年內本行增發每股面額一港幣之新股普通股四千五百萬股按全部以現金配發予現有股東。 | |
| (戊) 固定資產 折舊之計算乃將固定資產之原值或估值按照所預算使用之時期內分攤扣除。行址房地產及有租約之房地產均按原值或董事會估值減除累積折舊，其價值被認為較市價為低。年期超過五十年之官地則不予攤銷。其他固定資產則按原值減除累積折舊。 | | 其他投資 46,765,385 50,523,860 | | (七) 各項儲備金 儲備金包括資本儲備金及公積金。 | |
| (己) 外幣折算 外幣資產及負債均按照資產負債表結算日之匯率折算為港幣。是年度內之外幣交易均按交易日匯率折算。而有關匯兌差額已計算在損益賬內。 | | 於一九八三年六月三十日，本銀行在下列附屬公司佔有之股權： 聯營公司 註冊地點 股權類別 所佔權益 香港興業有限公司 台灣 普通股 49.99% 遠東保險有限公司 香港 普通股 40% 登立有限公司 香港 普通股 20% | | (八) 各項存款及其他賬項 此項包括香港溢利稅準備金及內部儲備金。 | |
| (二) 未扣除溢利稅前之溢利 未扣除溢利稅前之溢利已撥出各項內部儲備金及資產折舊及減值準備金並加入及減除： | | (五) 附屬公司 | | (九) 客戶信用及保證等承擔 此項包括代客發出之信用證與担保及連同外匯合約之承擔。 | |
| 本銀行 1983 1982 HK\$ HK\$ | | 本銀行 1983 1982 HK\$ HK\$ | | (十) 未付資產賬項 | |
| 加入： 租項收益(扣除開支) 5,514,295 6,351,000 5,514,295 6,351,000 | | 非上市證券——按原值 上年餘額 5,055,000 5,055,000 增添：壹附屬公司增加發行股本 5,000,000 10,055,000 5,055,000 | | (十一) 最終控股公司 董事會認為註冊於香港之國際綜合投資有限公司為本行之最終控股公司。 | |
| 減除： (甲) 核數師酬金 200,000 180,000 210,000 188,500 | | 附屬公司欠(存)款 欠款 4,950,705 4,950,705 存款 (43,150,110) (124,404,666) (38,199,404) (119,453,960) | | (十二) 比較數字 某些比較數字已予重組以配合是期之賬項編排。 | |
| (乙) 銀行董事酬金： 袍金 180,000 180,000 薪俸及其他酬金 1,023,471 828,543 1,203,471 1,008,543 | | 本銀行 1983 1982 HK\$ HK\$ | | 本集團 1983 1982 HK\$ HK\$ | |
| | | 已簽訂合約但未撥出準備金 367,529 367,529 | | | |

核數師報告書

致 香港華人銀行有限公司股東：
依照本會計師意見，刊在本頁之賬項均符合公司條例有關銀行賬項之條款規定，據此足以顯示該銀行及其集團在一九八三年六月三十日之真實公平綜合財務狀況，及結算至該日止全年之綜合溢利。

香港一九八三年九月二十三日

董事會

董事長：顏德堯
董事：張耀升 Peter George BROWN
陳啓林
張承忠
周盧秀妍
蔡乃端
顏為善
黃長贊
秘書：陳志楷

名譽董事長 周錫年爵士

常務董事會

主席：顏德堯
常務董事：陳啓林
張承忠
周盧秀妍
蔡乃端
黃長贊
秘書：陳志楷

附屬公司

香港華人銀行(企業)有限公司
香港華人銀行(代理人)有限公司
香港華人國際財務有限公司

羅兵威會計師事務所

香港執業會計師

經理部

董事總經理：陳啓林
總經理：莫志雄
副總經理：蔡中麒
經理：何文
林國新
副經理：林麗娟
劉百達
吳永全

李顯威
李錦旺
袁耀光

加總理下月赴西歐五國訪問

討論裁軍問題 緩和東西關係

甘願作紅娘替美蘇穿針引綫

【路透社渥太華八日電】加拿大總理皮爾遜下月將訪問西歐五國，討論裁軍問題，並緩和東西關係。皮爾遜將於下月八日訪問西德，隨後將訪問法國、英國、義大利及挪威。皮爾遜在訪問期間，將與各國領袖會晤，並就裁軍問題交換意見。皮爾遜表示，加拿大將繼續扮演「紅娘」角色，替美蘇兩國穿針引綫，以達成裁軍協議。皮爾遜將於下月八日抵達西德，與西德總理阿登納會晤。隨後，皮爾遜將訪問法國，與戴高樂會晤。皮爾遜將於下月十五日抵達英國，與希思會晤。皮爾遜將於下月二十日抵達義大利，與阿爾迪安諾會晤。皮爾遜將於下月二十五日抵達挪威，與布倫斯特蘭會晤。皮爾遜將於下月二十六日返回渥太華。

北約部長會議首天決定 削減庫存核彈頭

年底部署美飛彈

【路透社華盛頓八日電】北約部長會議首天決定，削減庫存核彈頭，並年底部署美飛彈。北約部長會議於今日在華盛頓開幕，各國代表將就裁軍問題交換意見。北約秘書長威爾遜表示，北約將繼續致力於裁軍，並將於年底部署美飛彈。威爾遜表示，北約將削減庫存核彈頭，並將於年底部署美飛彈。威爾遜表示，北約將繼續致力於裁軍，並將於年底部署美飛彈。威爾遜表示，北約將削減庫存核彈頭，並將於年底部署美飛彈。

西歐部署飛彈東德聲言以牙還牙

五年內 西歐撤走 千四彈頭

【路透社華盛頓八日電】西歐部署飛彈東德聲言以牙還牙，五年內西歐撤走千四彈頭。東德政府發言人表示，東德將在西歐部署飛彈，以對付西歐的飛彈。東德發言人表示，東德將在西歐部署飛彈，以對付西歐的飛彈。東德發言人表示，東德將在西歐部署飛彈，以對付西歐的飛彈。

比國下令驅逐 蘇外交官出境

涉嫌從事間諜活動

【路透社布魯塞爾八日電】比國下令驅逐蘇外交官出境，涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。

蘇外交官出境 比國下令驅逐

涉嫌從事間諜活動

【路透社布魯塞爾八日電】蘇外交官出境，比國下令驅逐，涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。比國政府發言人表示，比國將驅逐蘇外交官，因為他們涉嫌從事間諜活動。

我行我素 別開生面

談談我國外交官

【本報記者採訪】談談我國外交官，談談我國外交官。我國外交官在國際舞臺上展現了中國人的風采。我國外交官在國際舞臺上展現了中國人的風采。我國外交官在國際舞臺上展現了中國人的風采。

中會根正式表態 促田中辭議員職

謀打破日本議會僵局

【中央社東京八日電】中會根正式表態，促田中辭議員職，謀打破日本議會僵局。中會根表示，田中應辭去議員職務，以打破日本議會的僵局。中會根表示，田中應辭去議員職務，以打破日本議會的僵局。中會根表示，田中應辭去議員職務，以打破日本議會的僵局。

智利街頭遊行 數千人

抗議政府政策

【路透社聖地亞哥八日電】智利街頭遊行，數千人抗議政府政策。數千名智利民眾在街頭遊行，抗議政府的政策。數千名智利民眾在街頭遊行，抗議政府的政策。數千名智利民眾在街頭遊行，抗議政府的政策。

貿易與外交關係與熊掌 荷蘭政府考慮再售

兩艘潛艇水艇給台灣

【路透社華盛頓八日電】貿易與外交關係與熊掌，荷蘭政府考慮再售。荷蘭政府考慮再售兩艘潛艇水艇給台灣。荷蘭政府考慮再售兩艘潛艇水艇給台灣。荷蘭政府考慮再售兩艘潛艇水艇給台灣。

日本汽車出口量 連續四個月增加

九月份輸出四十八萬二千輛

【路透社東京八日電】日本汽車出口量，連續四個月增加。九月份輸出四十八萬二千輛。日本汽車出口量連續四個月增加，九月份輸出四十八萬二千輛。日本汽車出口量連續四個月增加，九月份輸出四十八萬二千輛。日本汽車出口量連續四個月增加，九月份輸出四十八萬二千輛。

智利騷亂 兩死七傷

警方衝突 兩死七傷

【路透社聖地亞哥八日電】智利騷亂，兩死七傷。警方衝突，兩死七傷。智利發生騷亂，造成兩死七傷。智利發生騷亂，造成兩死七傷。智利發生騷亂，造成兩死七傷。

區地東關本日 震地烈強晨昨

震地烈強晨昨

【路透社東京八日電】區地東關本日，震地烈強晨昨。昨日清晨發生強烈地震。昨日清晨發生強烈地震。昨日清晨發生強烈地震。

管制電燈廣告 禁止奢侈物品輸入

禁止奢侈物品輸入

【路透社東京八日電】管制電燈廣告，禁止奢侈物品輸入。日本政府禁止奢侈物品輸入。日本政府禁止奢侈物品輸入。日本政府禁止奢侈物品輸入。

工業設備 出口減少

出口減少

【路透社東京八日電】工業設備，出口減少。日本工業設備出口減少。日本工業設備出口減少。日本工業設備出口減少。

要求外國軍隊 由柬埔寨撤出

要求外國軍隊 由柬埔寨撤出

【路透社曼谷八日電】要求外國軍隊，由柬埔寨撤出。泰國要求外國軍隊撤出柬埔寨。泰國要求外國軍隊撤出柬埔寨。泰國要求外國軍隊撤出柬埔寨。

伊拉克發射 蘇製火箭

蘇製火箭

【路透社巴格達八日電】伊拉克發射，蘇製火箭。伊拉克發射蘇製火箭。伊拉克發射蘇製火箭。伊拉克發射蘇製火箭。

世界經濟成長最快國家 中華民國名列第三

中華民國名列第三

【中央社台北八日電】世界經濟成長最快國家，中華民國名列第三。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。

颱風吹襲越南 財物損失嚴重

財物損失嚴重

【路透社河內八日電】颱風吹襲越南，財物損失嚴重。越南發生颱風，造成嚴重財物損失。越南發生颱風，造成嚴重財物損失。越南發生颱風，造成嚴重財物損失。

證實死亡人數 達二百九十名

證實死亡人數 達二百九十名

【路透社倫敦八日電】證實死亡人數，達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。

世界經濟成長最快國家 中華民國名列第三

中華民國名列第三

【中央社台北八日電】世界經濟成長最快國家，中華民國名列第三。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。中華民國名列世界經濟成長最快國家第三名。

證實死亡人數 達二百九十名

證實死亡人數 達二百九十名

【路透社倫敦八日電】證實死亡人數，達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。

證實死亡人數 達二百九十名

證實死亡人數 達二百九十名

【路透社倫敦八日電】證實死亡人數，達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。

證實死亡人數 達二百九十名

證實死亡人數 達二百九十名

【路透社倫敦八日電】證實死亡人數，達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。證實死亡人數達二百九十名。

親子劇場 Family Theatre

踏進卡通教育新領域！



時光寶書發亮 歷史人物逐個講

全球千萬人睇過嘅片集你有冇睇過？

亞洲電視 (ATV) 中文台逢星期日早上八時正播映 英文台逢星期六早上九時正播映 查詢請電：天道傳媒協會 5-702199 5-702330

★有獎填色比賽表格可到下列天道書樓索取： 新界分店：荃灣青山道189號百利行3字樓A座0-4981931 九龍分店：旺角太子道157號東平大廈102室3-811227 香港總店：北角英皇道111號鴻興大廈3樓5-700226

本港新聞

基辛格稱有信心
深信中英必能達成協議

香港社會制度保持不變
發展繼續且地位中心融金洲亞持保
協將議會顧及各方利益

【特稿】前美國國務卿基辛格昨日表示，他對中英兩國達成協議，解決香港前途問題，充滿信心。他認為，中英兩國在處理香港問題上，都表現出了極大的誠意和靈活性。基辛格指出，香港問題雖然複雜，但只要雙方保持溝通，問題最終一定能得到圓滿解決。他強調，香港在國際金融體系中的地位是穩固的，這將有助於香港在未來繼續保持繁榮穩定。

【本報訊】前美國國務卿基辛格昨日在訪問香港期間，與多位政界人士會晤。在會談中，基辛格就香港前途問題發表了看法。他表示，美國政府一直支持香港在國際金融體系中的地位，並希望中英兩國能通過對話解決分歧。基辛格還談到了中美關係的發展，認為兩國在經貿領域的合作日益密切，這將對世界產生積極影響。

【本報訊】基辛格在港期間，還參觀了香港的一些重要景點。他對香港的歷史文化遺產表示欽佩，並讚揚香港在過去幾十年中取得的巨大成就。基辛格表示，他相信香港在未來的發展中，將繼續發揮其作為國際金融中心的獨特優勢。

政治影響深遠
經濟有待發展

【本報訊】基辛格在港期間，就香港的政治和經濟發展發表了看法。他認為，香港的政治制度是穩定的，這為經濟的發展提供了良好的環境。基辛格指出，香港在國際金融市場上的地位是穩固的，這將有助於吸引外資進入香港，促進經濟的增長。他還談到了香港在未來發展中面臨的挑戰，並建議政府加強與國際社會的聯繫，以應對這些挑戰。

【本報訊】基辛格在港期間，還與多位商界人士會晤。在會談中，基辛格就香港經濟的發展發表了看法。他認為，香港在國際金融市場上的地位是穩固的，這將有助於吸引外資進入香港，促進經濟的增長。他還談到了香港在未來發展中面臨的挑戰，並建議政府加強與國際社會的聯繫，以應對這些挑戰。

【本報訊】基辛格在港期間，還參觀了香港的一些重要景點。他對香港的歷史文化遺產表示欽佩，並讚揚香港在過去幾十年中取得的巨大成就。基辛格表示，他相信香港在未來的發展中，將繼續發揮其作為國際金融中心的獨特優勢。

中英香港前途會談
雙方讓步始能協議

【本報訊】中英兩國關於香港前途的會談，目前正處於關鍵階段。雙方在多個問題上達成了一致，但在一些核心問題上仍存在分歧。分析人士認為，雙方在處理分歧時，需要展現出更大的誠意和靈活性，才能最終達成協議。他們指出，香港問題關係重大，雙方都應該以和平的方式解決分歧，維護香港的穩定和繁榮。

【本報訊】中英兩國關於香港前途的會談，目前正處於關鍵階段。雙方在多個問題上達成了一致，但在一些核心問題上仍存在分歧。分析人士認為，雙方在處理分歧時，需要展現出更大的誠意和靈活性，才能最終達成協議。他們指出，香港問題關係重大，雙方都應該以和平的方式解決分歧，維護香港的穩定和繁榮。

【本報訊】中英兩國關於香港前途的會談，目前正處於關鍵階段。雙方在多個問題上達成了一致，但在一些核心問題上仍存在分歧。分析人士認為，雙方在處理分歧時，需要展現出更大的誠意和靈活性，才能最終達成協議。他們指出，香港問題關係重大，雙方都應該以和平的方式解決分歧，維護香港的穩定和繁榮。

港島東區住宅大廈
集體洗劫不斷發生

【本報訊】最近，香港島東區發生了多起集體洗劫事件，引起了社會的廣泛關注。警方表示，這些洗劫事件通常發生在深夜，歹徒們會闖入住宅大廈，搶劫居民的財物。警方呼籲居民加強防範，並提醒他們在遇到類似情況時應立即報警。警方還表示，他們正在加強對該地區的巡邏，以確保居民的安全。

【本報訊】最近，香港島東區發生了多起集體洗劫事件，引起了社會的廣泛關注。警方表示，這些洗劫事件通常發生在深夜，歹徒們會闖入住宅大廈，搶劫居民的財物。警方呼籲居民加強防範，並提醒他們在遇到類似情況時應立即報警。警方還表示，他們正在加強對該地區的巡邏，以確保居民的安全。

【本報訊】最近，香港島東區發生了多起集體洗劫事件，引起了社會的廣泛關注。警方表示，這些洗劫事件通常發生在深夜，歹徒們會闖入住宅大廈，搶劫居民的財物。警方呼籲居民加強防範，並提醒他們在遇到類似情況時應立即報警。警方還表示，他們正在加強對該地區的巡邏，以確保居民的安全。



圖示：前美國國務卿基辛格在港期間，曾與多位政界人士會晤。

【本報訊】前美國國務卿基辛格在港期間，曾與多位政界人士會晤。在會談中，基辛格就香港前途問題發表了看法。他表示，他對中英兩國達成協議，解決香港前途問題，充滿信心。他認為，中英兩國在處理香港問題上，都表現出了極大的誠意和靈活性。

【本報訊】前美國國務卿基辛格在港期間，曾與多位政界人士會晤。在會談中，基辛格就香港前途問題發表了看法。他表示，他對中英兩國達成協議，解決香港前途問題，充滿信心。他認為，中英兩國在處理香港問題上，都表現出了極大的誠意和靈活性。

【本報訊】前美國國務卿基辛格在港期間，曾與多位政界人士會晤。在會談中，基辛格就香港前途問題發表了看法。他表示，他對中英兩國達成協議，解決香港前途問題，充滿信心。他認為，中英兩國在處理香港問題上，都表現出了極大的誠意和靈活性。

世紀工業中心
沙田火炭，火炭道，麵房街，均背灣街，三面單邊
已有入伙紙
特平租售
每單位由 **123,400** 元起
月租每呎 **1.62** 元，地下 **3.70** 元起
二樓：樓高十八呎，負重四百磅，
三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅
古銅色鋁窗，配茶色玻璃
外牆鋪顏色玻璃紙皮石
設有中央水冷氣系統，可供需要
中央空調調節之廠戶，接駁之用
益新置業有限公司
皇后大道中33號美利行頂樓
電話：五、二五三〇〇（十線）
地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公

香港明愛
港島區
賣物會
歡迎蒞臨參加
日期：十月三十日（星期日）
時間：上午十時至下午六時
地點：港島高街英皇佐治五世紀念公園

EVERGREEN VILLA 90 Ma Ling Path, Sha Tin N.T.
松柏苑
兩幢獨立豪華別墅，
青山面海，
島嶼沙田馬場，
園林環境，
特為識得享受大自然之人士而精心建造。
正義置業有限公司
香港灣仔區中環皇后大道中1201-4室
電話：5-452522

區議員關懷連環洗劫
【本報訊】區議員關懷連昨日表示，最近在香港島東區發生了多起集體洗劫事件，這已經嚴重威脅到了居民的安全。他呼籲警方加強對該地區的巡邏，並提醒居民在遇到類似情況時應立即報警。關懷連還表示，他將繼續關注此事，並為居民提供必要的幫助。

新增有薪病假
【本報訊】香港政府最近公佈了一項新規定，為僱員提供有薪病假。根據規定，僱員在患病期間可以獲得相應的工資。這項規定旨在保護僱員的健康，並減輕他們的經濟負擔。政府表示，這項規定將從下月起正式生效。

下月開始生效
【本報訊】香港政府最近公佈了一項新規定，為僱員提供有薪病假。根據規定，僱員在患病期間可以獲得相應的工資。這項規定旨在保護僱員的健康，並減輕他們的經濟負擔。政府表示，這項規定將從下月起正式生效。

保心安油
驅風救急，萬應靈藥
居家旅行，必備良藥
用藥中藥，煉製
售代有均，店藥，行藥各

萬豐大廈
鳳群街329地段
元朗首座多元化商場（相連戲院）
冷氣供應，鋁框玻璃門面間格，地點旺盛，合各門市行業
即買即可營業，貸款七成，可分15年付款
地下旺舖每間特價\$80,845起
一樓合餐室、咖啡室、快餐店，每呎僅售\$668
超值現貨，歡迎駕臨實地參觀選購
洽購處：**南豐發展有限公司**
中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235、5-236866、5-243261
地盤售處（假日照常） 電話：0-752982

徵求合作
本地工廠位於九龍市區，有良好基礎，資金足，具有多層廠房，擬徵求外地或本地廠商合作經營新業務，港銷或外銷均可。有意供應先進技術者，請擬計劃一份寄香港郵政總局2041號信箱，合則面約，不合原件退還。

保心安油
驅風救急，萬應靈藥
居家旅行，必備良藥
用藥中藥，煉製
售代有均，店藥，行藥各

調整稅率與免稅額

均衡負擔安定人心

教師會會長呼籲改善薪俸稅制
限期稅款額大教育界感負擔

香港教師會會長陳永基，日前在立法會教育委員會會議上，提出改善薪俸稅制，以減輕教師負擔，並使稅制更趨公平。陳會長指出，目前教師的薪俸稅制，存在著許多不合理之處，例如免稅額過低，稅率過高，且缺乏彈性。他呼籲政府應考慮提高免稅額，並調整稅率，以減輕教師的負擔，並使稅制更趨公平。陳會長又指出，目前教師的薪俸稅制，存在著許多不合理之處，例如免稅額過低，稅率過高，且缺乏彈性。他呼籲政府應考慮提高免稅額，並調整稅率，以減輕教師的負擔，並使稅制更趨公平。

升學就業獲得輔導

乃現今青年人之福

教育署長許在政府職位資料展稱
強調展覽目的在協助學生作出抉擇

教育署長許在日前在政府職位資料展上，強調展覽的目的，在於協助學生作出抉擇，並為他們提供有關升學及就業的資料。許署長指出，目前社會對職業的認識，往往局限於一些傳統行業，而忽略了許多新興行業。他呼籲學生應廣泛了解社會，並根據自己的興趣及能力，作出明智的抉擇。許署長又指出，目前社會對職業的認識，往往局限於一些傳統行業，而忽略了許多新興行業。他呼籲學生應廣泛了解社會，並根據自己的興趣及能力，作出明智的抉擇。

英資深語文專家白敬理

出掌教署語文教育學院

中大聯合祝院慶
辦校友日千人宴

英資深語文專家白敬理，日前獲委任為香港教育署語文教育學院的院長。白敬理在獲委任後表示，他將致力於提高語文教育的水平，並為學生提供優質的語文教育。他又指出，語文教育不僅是傳授知識，更是培養學生的文化素養及溝通能力。白敬理又指出，語文教育不僅是傳授知識，更是培養學生的文化素養及溝通能力。

哲學家賀麟教授

訪問新亞留港一月

中國社會科學院哲學研究所
賀麟教授於日前抵港，訪問新亞留港一月

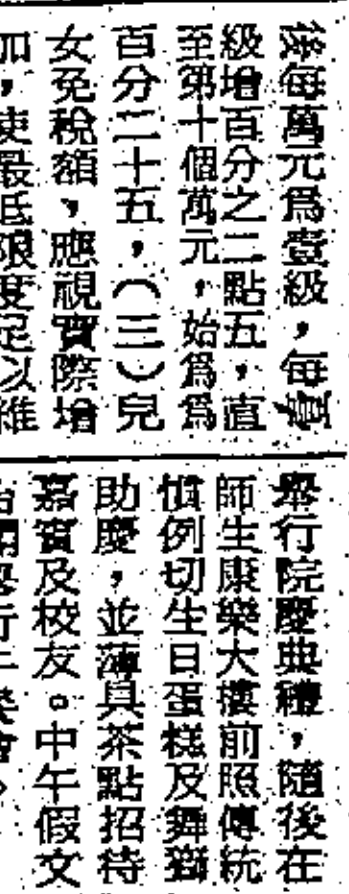
中國社會科學院哲學研究所的賀麟教授，日前訪問新亞留港一月。賀教授在港期間，曾與新亞的師生進行交流，並就哲學研究及教育問題發表了看法。賀教授指出，哲學研究應與現實生活相結合，並為社會提供有益的參考。他又指出，教育應注重學生的全面發展，並培養他們的批判性思維能力。賀教授又指出，教育應注重學生的全面發展，並培養他們的批判性思維能力。

勇往直前充實自己

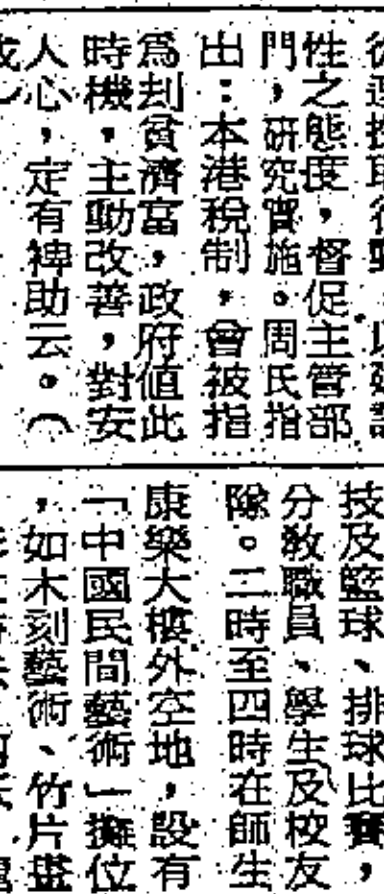
服務人羣造福社會

海墘街官小畢業生鍾麗嫻勉勵各生

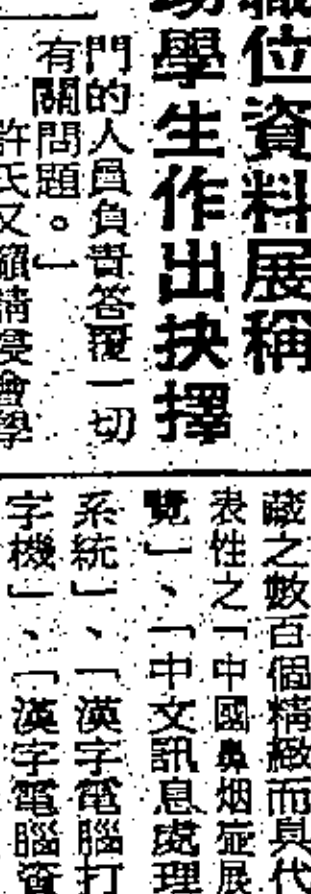
海墘街官立小學的畢業生鍾麗嫻，日前在學校的畢業典禮上，勉勵各生勇往直前，充實自己，並為服務人羣及造福社會而努力。鍾麗嫻指出，畢業生應具備良好的品德及專業技能，並為社會作出貢獻。她又指出，服務人羣及造福社會是每個人的責任，也是每個人的榮耀。鍾麗嫻又指出，服務人羣及造福社會是每個人的責任，也是每個人的榮耀。



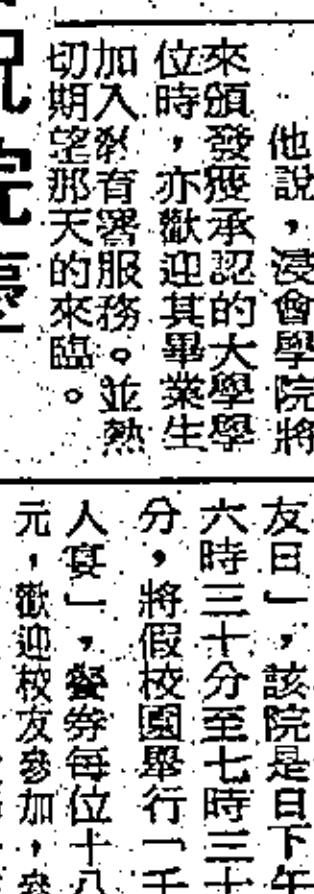
賀麟教授



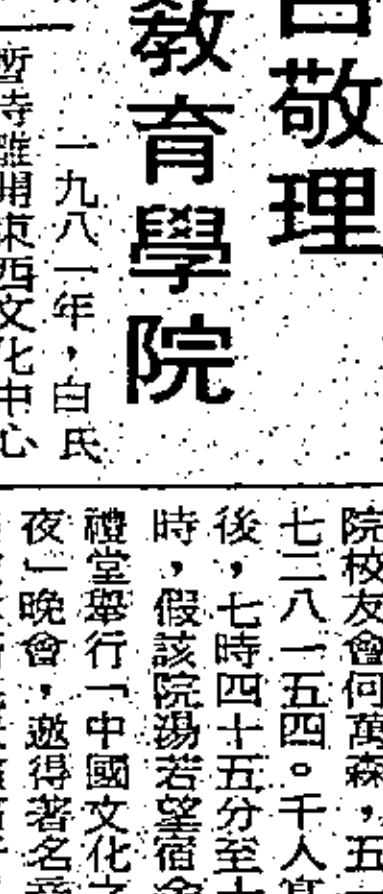
白敬理



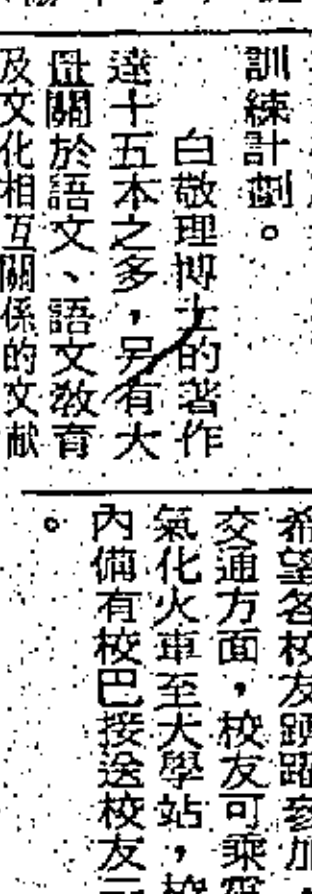
鍾麗嫻



白敬理



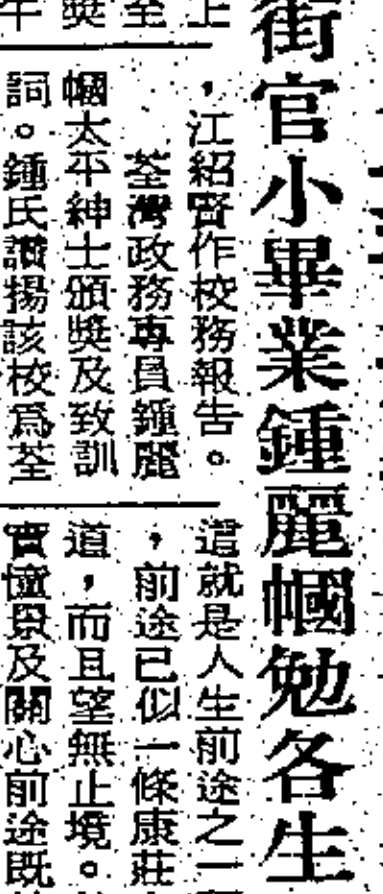
鍾麗嫻



白敬理



鍾麗嫻



歐洲足球第三組初賽

匈牙利勝丹麥

1-0 英格蘭最受惠
丹麥隊攻不入基斯一射風天下

歐洲足球第三組初賽，匈牙利隊以1-0擊敗丹麥隊。這場比賽在布達佩斯舉行，匈牙利隊在比賽中表現出色，最終憑藉基斯的一記遠射取得勝利。英格蘭隊在比賽中表現一般，未能取得勝利。這場比賽在布達佩斯舉行，匈牙利隊在比賽中表現出色，最終憑藉基斯的一記遠射取得勝利。英格蘭隊在比賽中表現一般，未能取得勝利。

英國聯賽盃第三週

曼聯作客對丁組隊

熱刺阿仙奴利物浦出擊富林

英國聯賽盃第三週的比賽，曼聯隊將作客對陣丁組隊。熱刺隊、阿仙奴隊及利物浦隊也將出擊。這場比賽在曼聯隊的主場舉行，曼聯隊在比賽中表現出色，最終憑藉基斯的一記遠射取得勝利。英格蘭隊在比賽中表現一般，未能取得勝利。

八三溫布頓網賽

淨賺二七五萬鎊

溫布頓網賽，淨賺二七五萬鎊

八三溫布頓網賽，淨賺二七五萬鎊。這場比賽在溫布頓網球場舉行，吸引了大量的觀眾。溫布頓網賽的淨收入為二七五萬鎊，這是一項非常成功的比賽。這場比賽在溫布頓網球場舉行，吸引了大量的觀眾。溫布頓網賽的淨收入為二七五萬鎊，這是一項非常成功的比賽。

荷蘭士博利沙爭霸

定拉斯維加斯舉行

廿四歲重量級拳王十四次衛冕

荷蘭士博利沙爭霸，定拉斯維加斯舉行。這場比賽將在拉斯維加斯舉行，吸引了大量的觀眾。荷蘭士博利沙爭霸的淨收入為二七五萬鎊，這是一項非常成功的比賽。這場比賽在拉斯維加斯舉行，吸引了大量的觀眾。荷蘭士博利沙爭霸的淨收入為二七五萬鎊，這是一項非常成功的比賽。

史特加女子網球賽

拿華杜露娃晉八強

史特加女子網球賽，拿華杜露娃晉八強

史特加女子網球賽，拿華杜露娃晉八強。這場比賽在史特加舉行，吸引了大量的觀眾。拿華杜露娃在比賽中表現出色，最終晉入八強。這場比賽在史特加舉行，吸引了大量的觀眾。拿華杜露娃在比賽中表現出色，最終晉入八強。

南美足球總決賽首仗

烏拉圭勝巴西

2-0 法斯尼尼迪高上下場各建一功

南美足球總決賽首仗，烏拉圭隊以2-0擊敗巴西隊。這場比賽在烏拉圭舉行，吸引了大量的觀眾。烏拉圭隊在比賽中表現出色，最終憑藉法斯尼尼迪高的兩記進球取得勝利。巴西隊在比賽中表現一般，未能取得勝利。

國際足球簡訊

國際足球簡訊，包括多場比賽的報導。這場比賽在烏拉圭舉行，吸引了大量的觀眾。烏拉圭隊在比賽中表現出色，最終憑藉法斯尼尼迪高的兩記進球取得勝利。巴西隊在比賽中表現一般，未能取得勝利。

世界舉重錦標賽

中量級創三三三

華賓諾夫勇奪金牌

世界舉重錦標賽，中量級創三三三。這場比賽在華賓諾夫舉行，吸引了大量的觀眾。華賓諾夫在比賽中表現出色，最終憑藉其三三三的成績奪得金牌。這場比賽在華賓諾夫舉行，吸引了大量的觀眾。華賓諾夫在比賽中表現出色，最終憑藉其三三三的成績奪得金牌。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

歐洲足球第六組外圍賽

土耳其兵敗如山倒

5-0 西德乘勝躍居榜首

歐洲足球第六組外圍賽，土耳其隊兵敗如山倒。這場比賽在土耳其舉行，吸引了大量的觀眾。土耳其隊在比賽中表現一般，最終以5-0的比分輸給西德隊。西德隊在比賽中表現出色，最終躍居榜首。

本港新聞

油站人工供詞前後不符 改列敵對證人

高不度程信可為認官法 片聞新台視電播庭法案成達邱

【本報訊】亞洲電視台昨晚播出了邱達成案法庭審訊的片段，其中油站人工供詞前後不符，被法官列為敵對證人。法官在審訊中指出，油站人工在供詞中，對於邱達成案中的關鍵情節，前後供詞不一致，且與現場證據不符。法官在審訊中，曾播放了油站人工在案發當晚的錄影帶，以作對比。油站人工在供詞中，曾指稱邱達成案中的關鍵情節，前後供詞不一致，且與現場證據不符。法官在審訊中，曾播放了油站人工在案發當晚的錄影帶，以作對比。

此事很重要 答稱不知道

聆訊押後下週繼續

【本報訊】在昨晚的審訊中，油站人工在供詞中，對於邱達成案中的關鍵情節，前後供詞不一致，且與現場證據不符。法官在審訊中，曾播放了油站人工在案發當晚的錄影帶，以作對比。油站人工在供詞中，曾指稱邱達成案中的關鍵情節，前後供詞不一致，且與現場證據不符。法官在審訊中，曾播放了油站人工在案發當晚的錄影帶，以作對比。

儲稅券利率 增至十二厘

每百元月息一元

【本報訊】財政司司長昨宣佈，一九八三年儲稅券利率，由九厘增至十二厘。儲稅券利率的調整，是根據目前的市場利率水平而作出的。儲稅券利率的調整，是根據目前的市場利率水平而作出的。儲稅券利率的調整，是根據目前的市場利率水平而作出的。

橫過高士打道 女子被撞重傷

女子被撞重傷

【本報訊】一名女子昨日下午在橫過高士打道時，被一輛汽車撞倒，受傷重。警方接報後，立即展開調查。警方接報後，立即展開調查。警方接報後，立即展開調查。

出動重型拖拉機車 凌晨展開工程

貨機修理廠

【本報訊】由於昨晚發生的一宗交通意外，高士打道的一段道路受損，警方昨凌晨出動重型拖拉機車，展開道路維修工程。警方昨凌晨出動重型拖拉機車，展開道路維修工程。警方昨凌晨出動重型拖拉機車，展開道路維修工程。

對酒店業發展有利

九七問題吸引遊客

【本報訊】據一項調查顯示，由於九七問題，吸引了不少遊客來港旅遊，對酒店業的發展有利。據一項調查顯示，由於九七問題，吸引了不少遊客來港旅遊，對酒店業的發展有利。據一項調查顯示，由於九七問題，吸引了不少遊客來港旅遊，對酒店業的發展有利。

廣東省地震局 獲港大贈儀器

獲港大贈儀器

【本報訊】廣東省地震局昨獲香港大學贈送地震儀器，以加強對地震的監測。廣東省地震局昨獲香港大學贈送地震儀器，以加強對地震的監測。廣東省地震局昨獲香港大學贈送地震儀器，以加強對地震的監測。

澳門銀行 宣佈減息

宣佈減息

【本報訊】澳門銀行昨宣佈減息，以配合香港銀行的利率調整。澳門銀行昨宣佈減息，以配合香港銀行的利率調整。澳門銀行昨宣佈減息，以配合香港銀行的利率調整。

錢債案款項增兩倍

由廿億升至逾58億

【本報訊】根據最新的統計數據，錢債案的款項已增至逾五十八億元，較之前增加了兩倍。根據最新的統計數據，錢債案的款項已增至逾五十八億元，較之前增加了兩倍。根據最新的統計數據，錢債案的款項已增至逾五十八億元，較之前增加了兩倍。

錄口供時未見提及 事發時見警員

會移動雪糕筒 供詞有出入成爲主控焦點

【本報訊】在昨晚的審訊中，被告在供詞中，對於案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。被告在供詞中，曾指稱案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。被告在供詞中，曾指稱案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。

政府撥五千萬建新路

接連屯門路與市鎮西部

【本報訊】政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。

快艇劫貨船 水警輪追緝

水警輪追緝

【本報訊】一艘快艇昨日下午在港內劫掠一艘貨船，水警隨即展開追緝。水警隨即展開追緝。水警隨即展開追緝。

澳門興建機場 顧問提供建議

顧問提供建議

【本報訊】澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。

廉政專員 返英渡假

返英渡假

【本報訊】廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。

今晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】昨晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

錄口供時未見提及 事發時見警員

會移動雪糕筒 供詞有出入成爲主控焦點

【本報訊】在昨晚的審訊中，被告在供詞中，對於案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。被告在供詞中，曾指稱案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。被告在供詞中，曾指稱案發當晚的經過，前後供詞不一致，且與現場證據不符。

政府撥五千萬建新路

接連屯門路與市鎮西部

【本報訊】政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。政府昨宣佈撥款五千萬，興建一條連接屯門路與市鎮西部的道路。

快艇劫貨船 水警輪追緝

水警輪追緝

【本報訊】一艘快艇昨日下午在港內劫掠一艘貨船，水警隨即展開追緝。水警隨即展開追緝。水警隨即展開追緝。

澳門興建機場 顧問提供建議

顧問提供建議

【本報訊】澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。澳門政府昨宣佈，將聘請顧問為興建機場提供建議。

廉政專員 返英渡假

返英渡假

【本報訊】廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。廉政專員昨宣佈，將返回英國渡假。

今晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】昨晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

明晚宵食水 鋼鑽濶漏

鋼鑽濶漏

【本報訊】明晚在進行一項工程時，鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。鋼鑽濶漏，導致現場出現水浸。

聖誕在即，特價酬賓

六折

精選男裝 真絲領呔

多款名牌真絲領呔，一律特價優待

存貨有限，欲購從速

永安公司

男裝部

本港新聞

兩局議員辦事處門如市 請願團體絡繹 破產欠薪保障提七意見 專線小巴商人求增座位

【本報訊】兩局議員辦事處門如市，請願團體絡繹，破產欠薪保障提七意見，專線小巴商人求增座位。

【本報訊】兩局議員辦事處門如市，請願團體絡繹，破產欠薪保障提七意見，專線小巴商人求增座位。

區會提出可行建議 應迅速靈活實施

【本報訊】區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。

勞工委會選出 三位勞方代表

【本報訊】勞工委會選出三位勞方代表。

本報讀者捐款 濟助不幸家庭

【本報訊】本報讀者捐款濟助不幸家庭。

偵緝督察破巨劫案 表現出色獲嘉獎狀

【本報訊】偵緝督察破巨劫案，表現出色獲嘉獎狀。

工業教育訓練署長穆勒表示 工程師實務訓練計劃 適應需要考慮增額

【本報訊】工業教育訓練署長穆勒表示，工程師實務訓練計劃適應需要考慮增額。

無恙 鐵欄猛撞 房車

【本報訊】無恙，鐵欄猛撞房車。

香港城市理工學院徵聘 商業管理學系

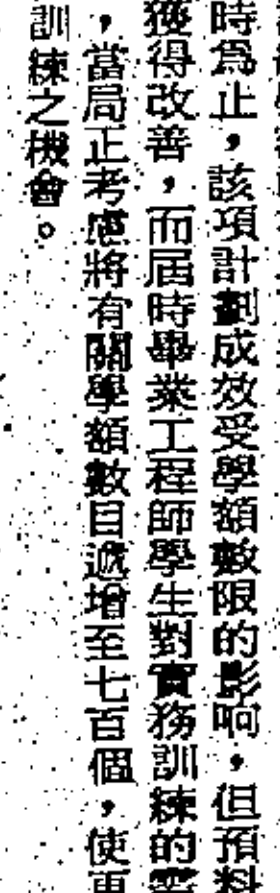
【本報訊】香港城市理工學院徵聘商業管理學系。

大廈管理多名 男姓年廿五至五十八體健無不良嗜好

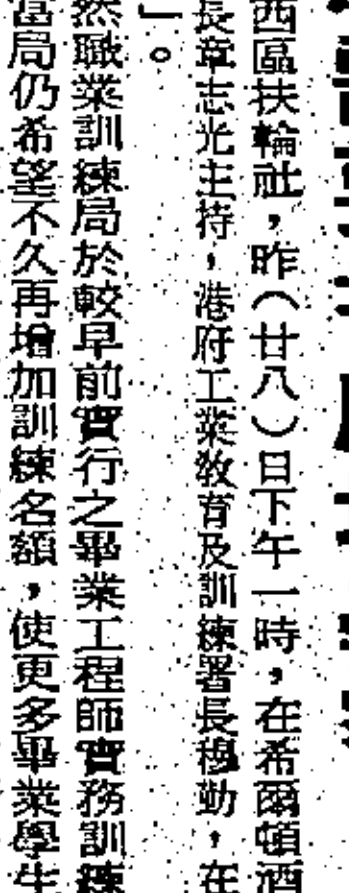
【本報訊】大廈管理多名男姓，年廿五至五十八，體健無不良嗜好。

澳門文學院 校外榮譽學位考試

【本報訊】澳門文學院校外榮譽學位考試。



圖為九龍區議員辦事處門如市，請願團體絡繹。



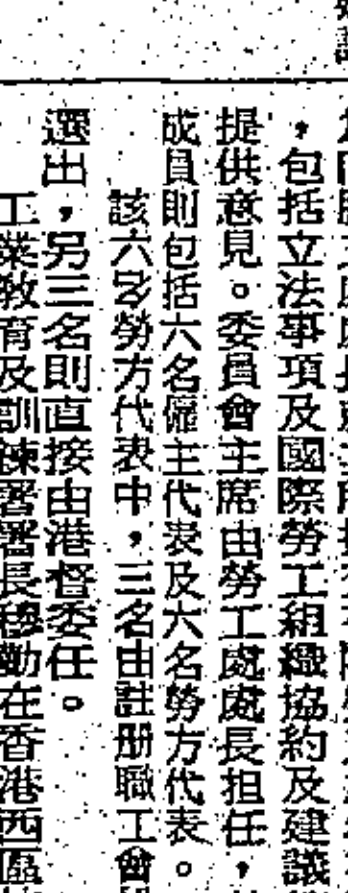
圖為工程師實務訓練計劃，適應需要考慮增額。



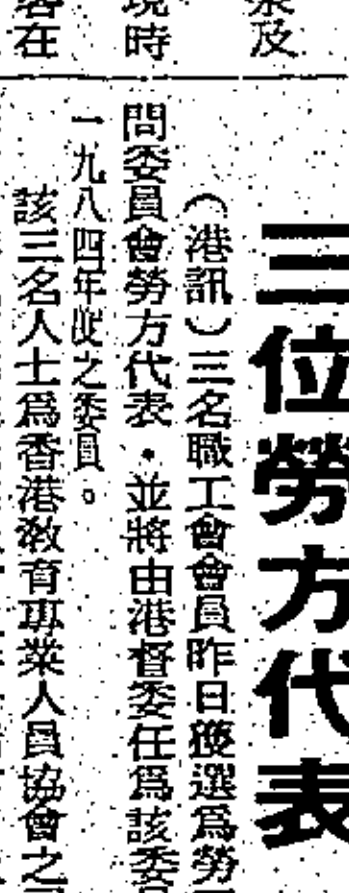
圖為無恙，鐵欄猛撞房車。



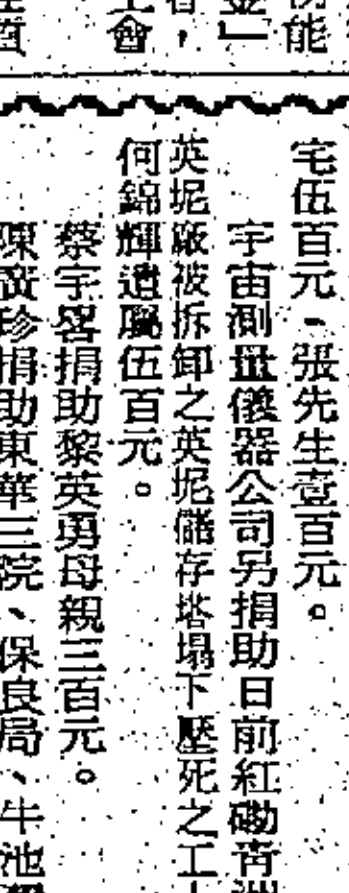
圖為香港城市理工學院徵聘商業管理學系。



圖為大廈管理多名男姓，年廿五至五十八，體健無不良嗜好。



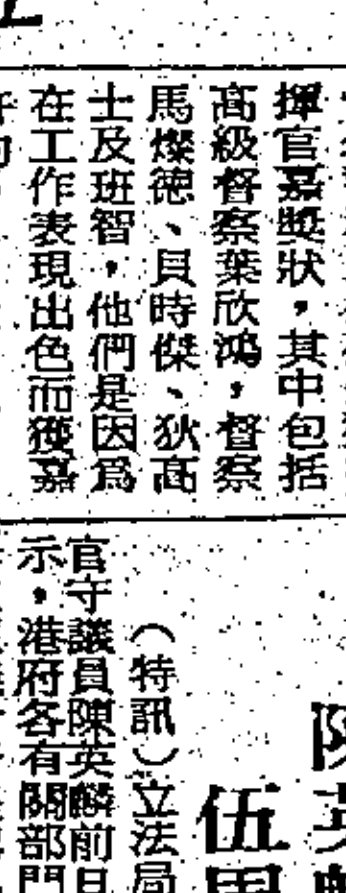
圖為澳門文學院校外榮譽學位考試。



圖為偵緝督察破巨劫案，表現出色獲嘉獎狀。



圖為工業教育訓練署長穆勒表示，工程師實務訓練計劃適應需要考慮增額。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



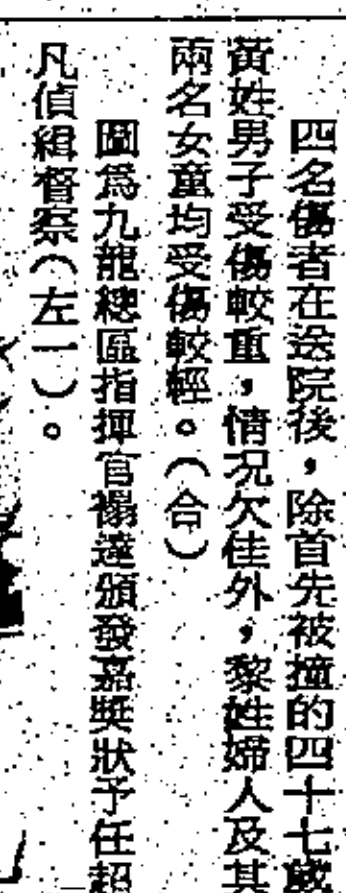
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



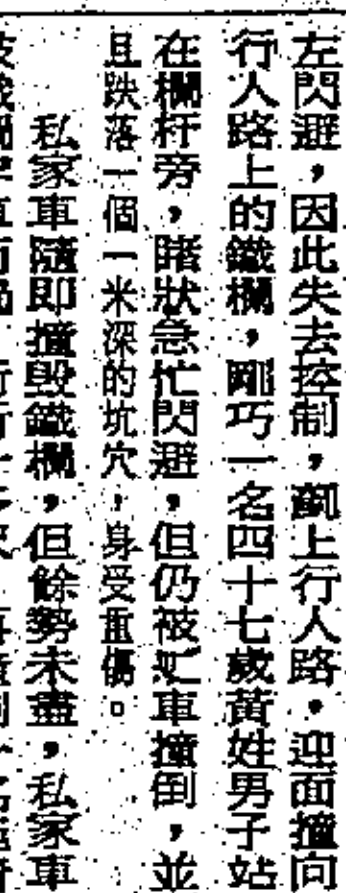
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



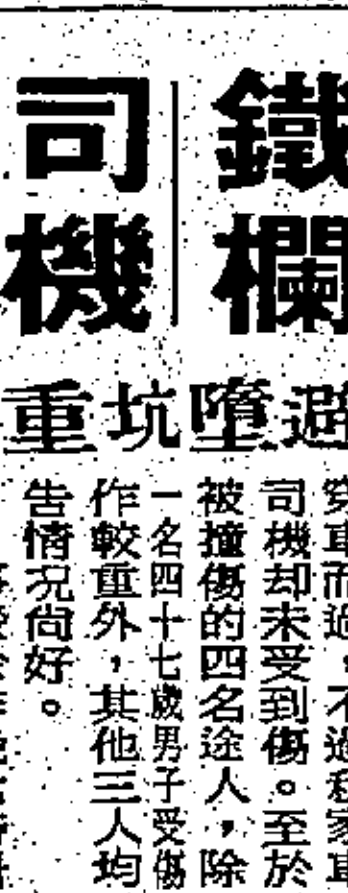
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



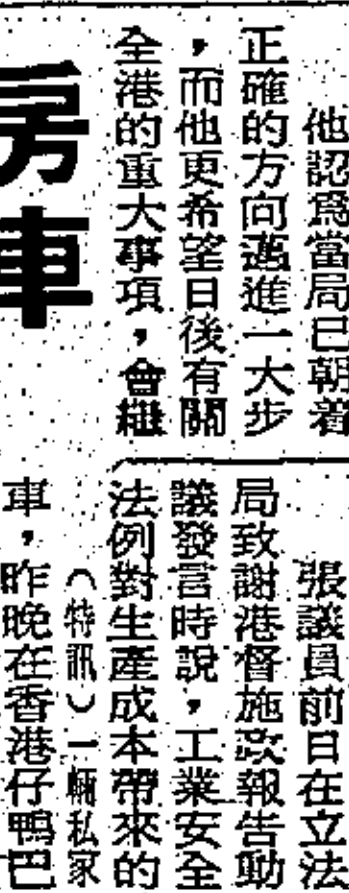
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



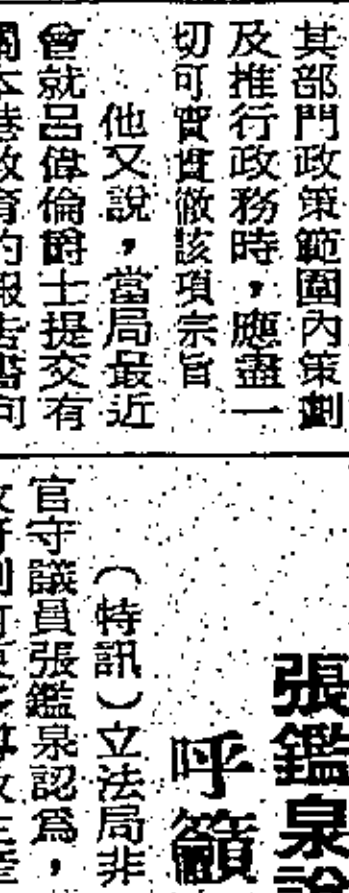
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



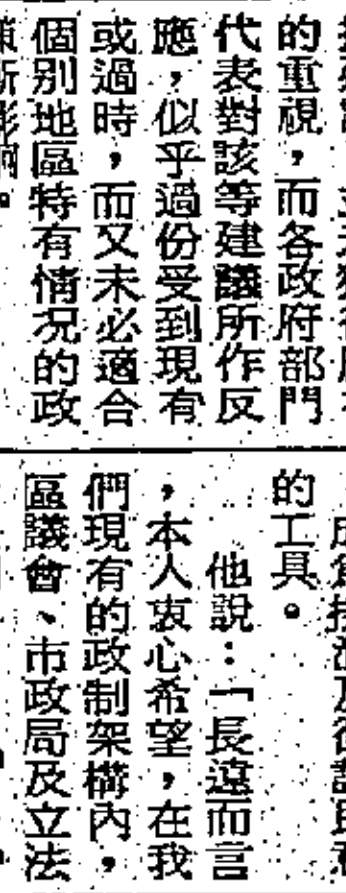
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



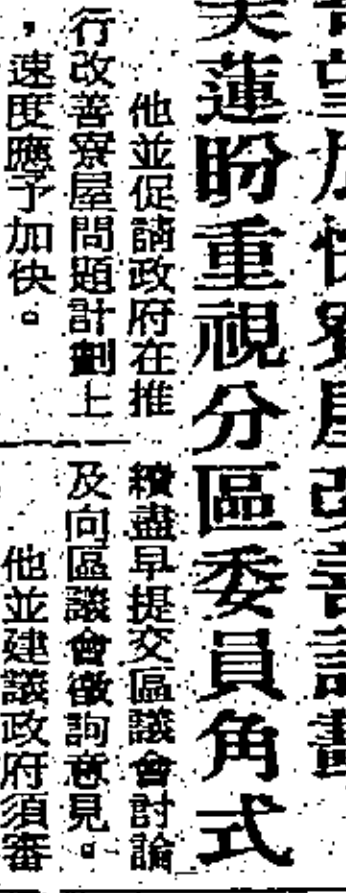
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



圖為勞工委會選出三位勞方代表。



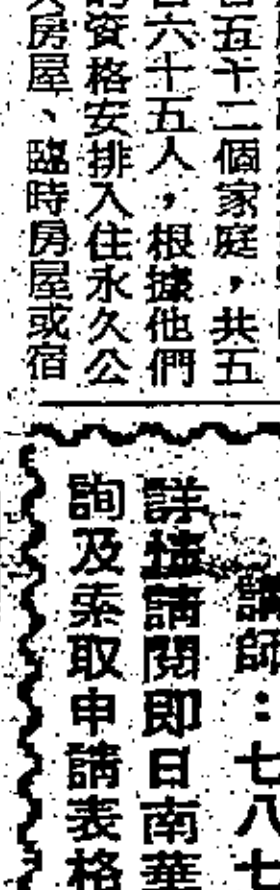
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



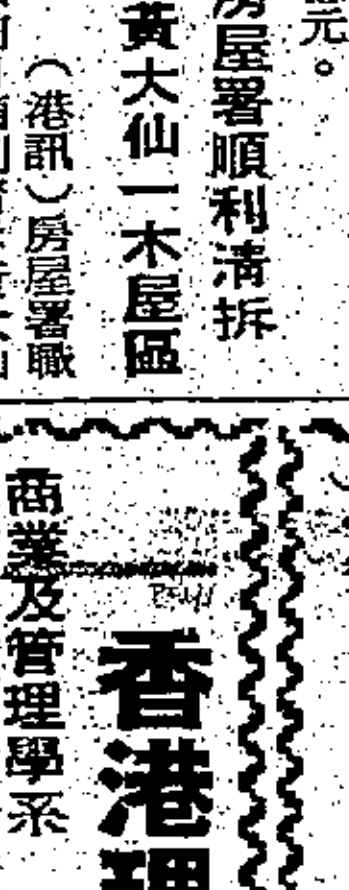
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



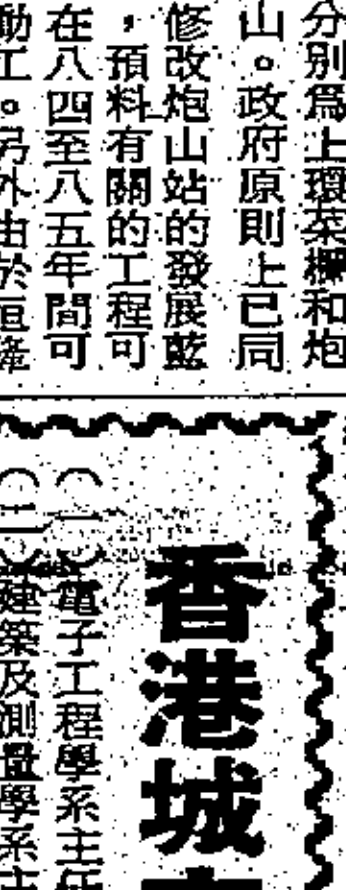
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



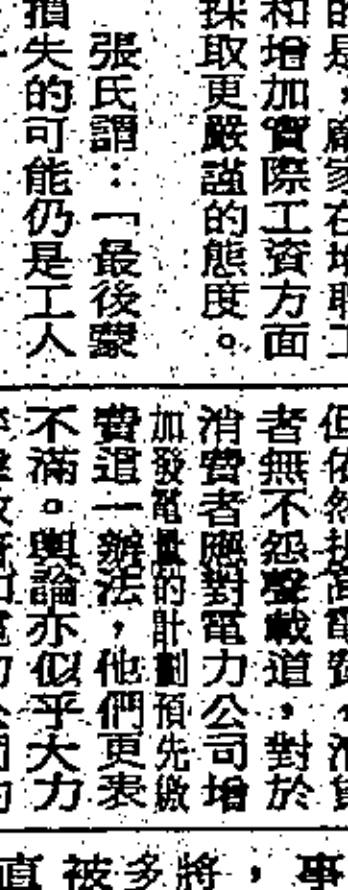
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



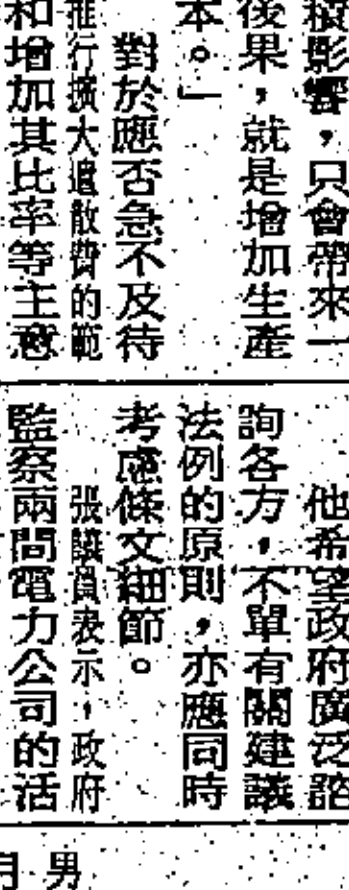
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



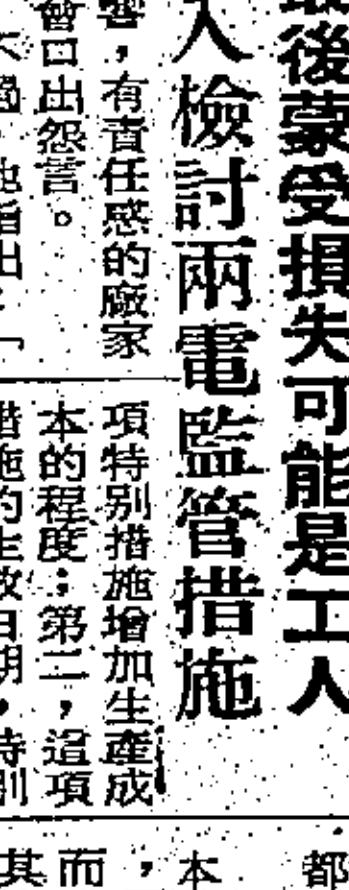
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



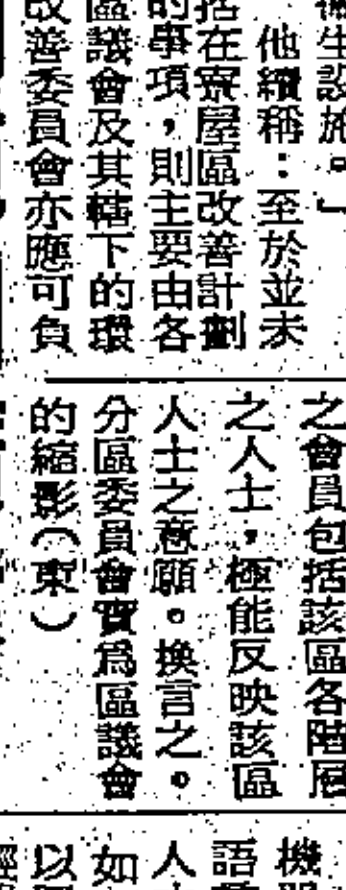
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



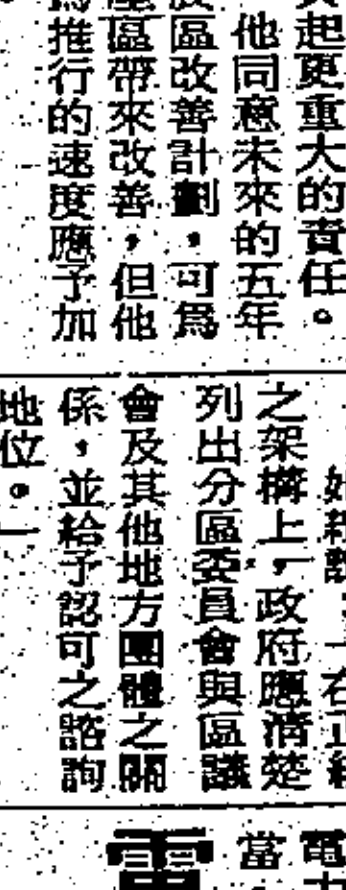
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



圖為勞工委會選出三位勞方代表。



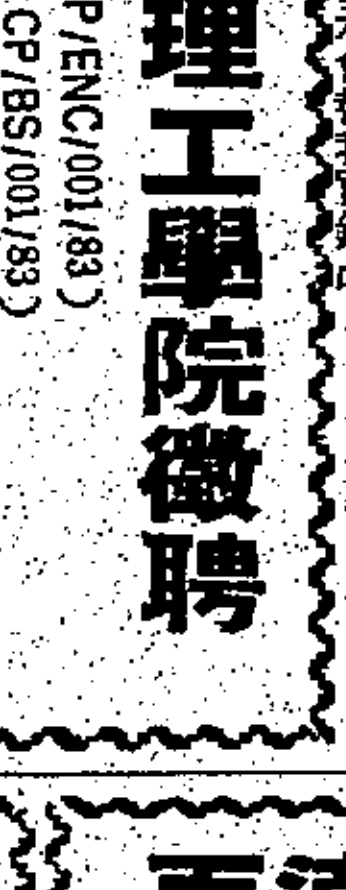
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



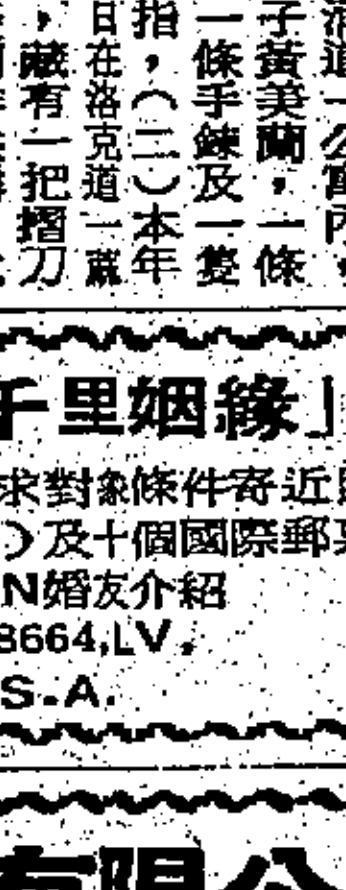
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



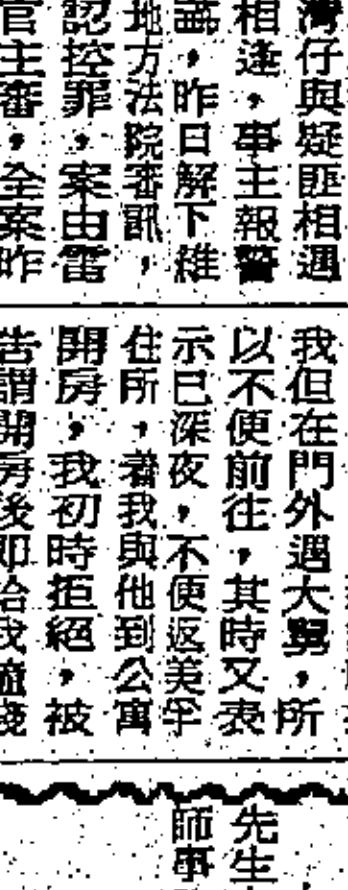
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



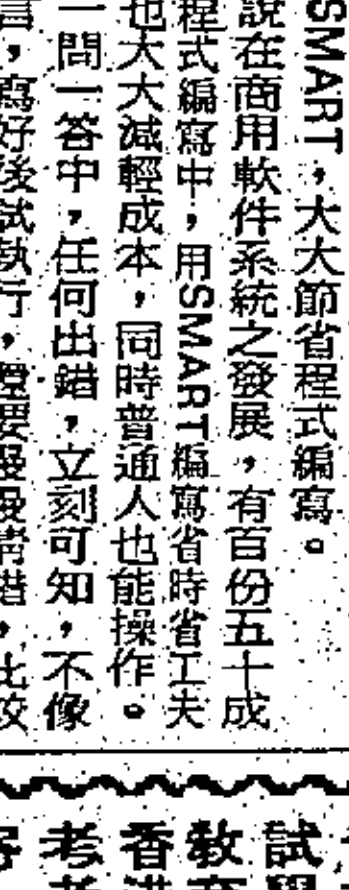
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



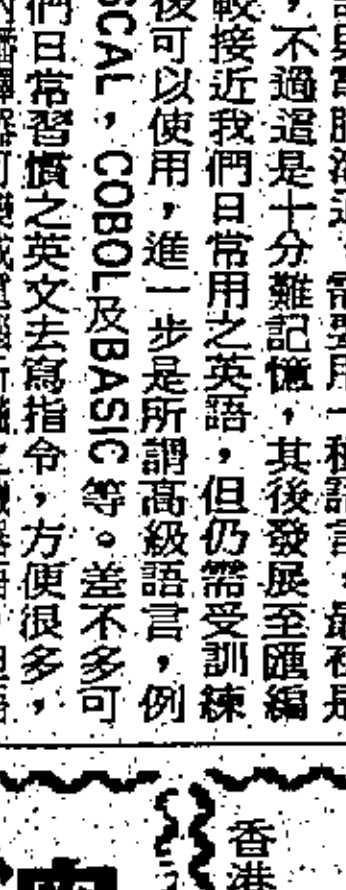
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



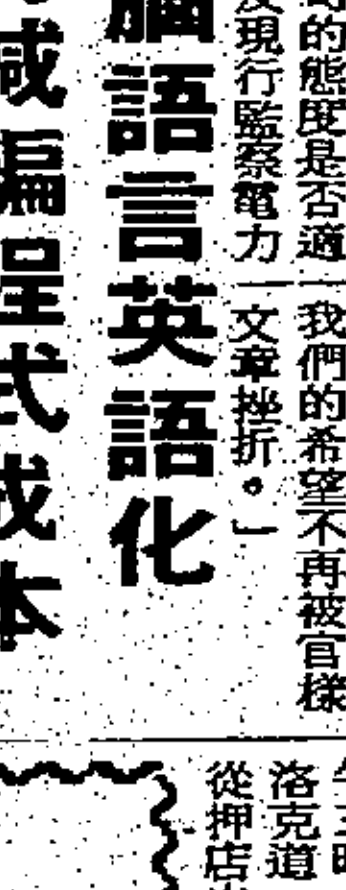
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



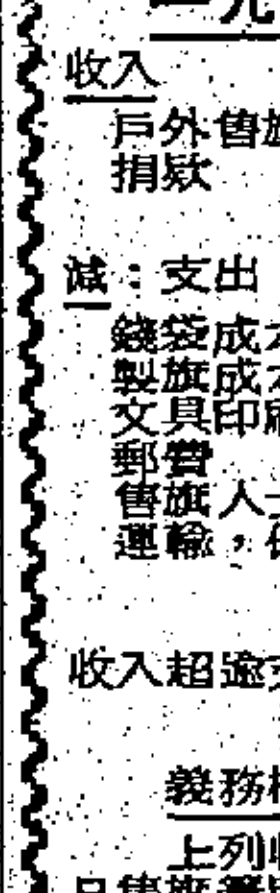
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



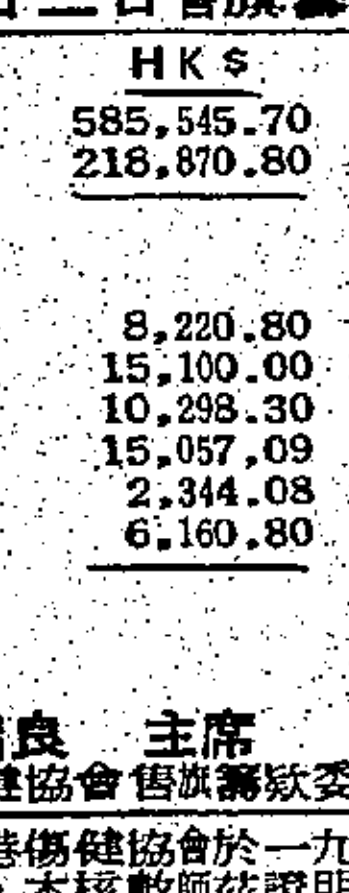
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



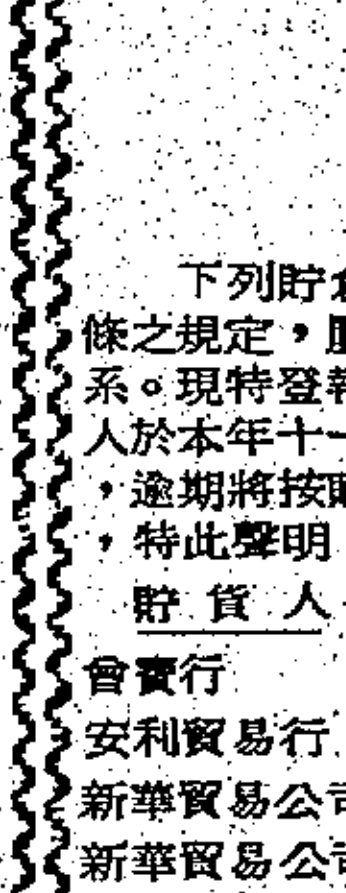
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



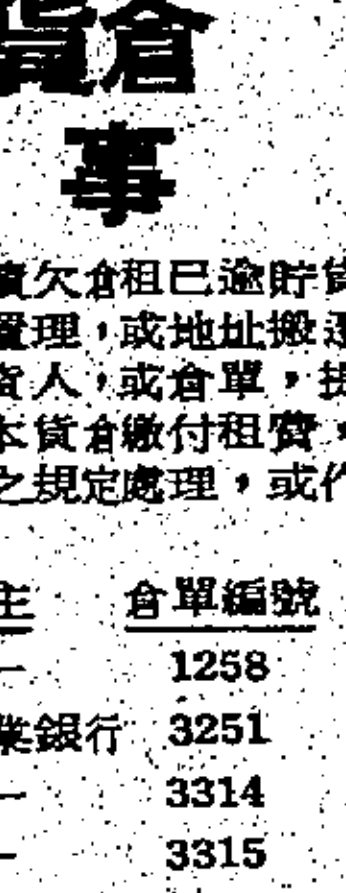
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



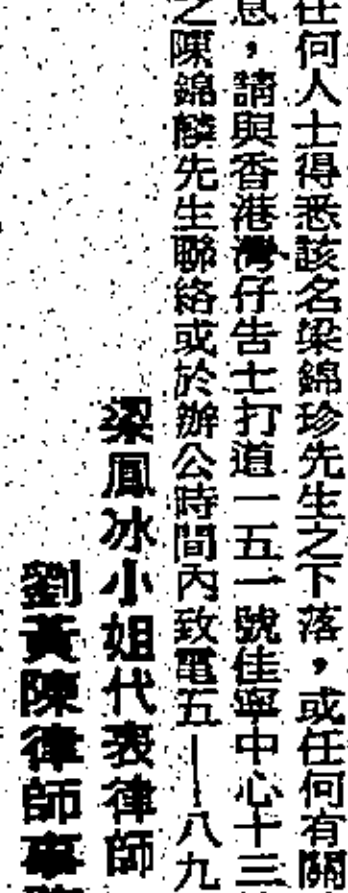
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



圖為勞工委會選出三位勞方代表。



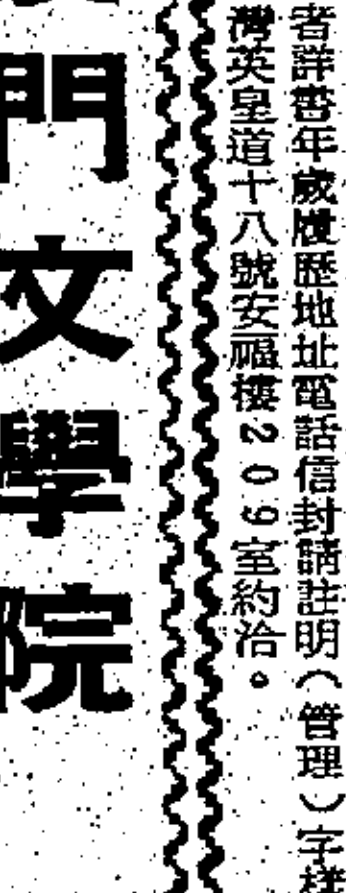
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



圖為勞工委會選出三位勞方代表。



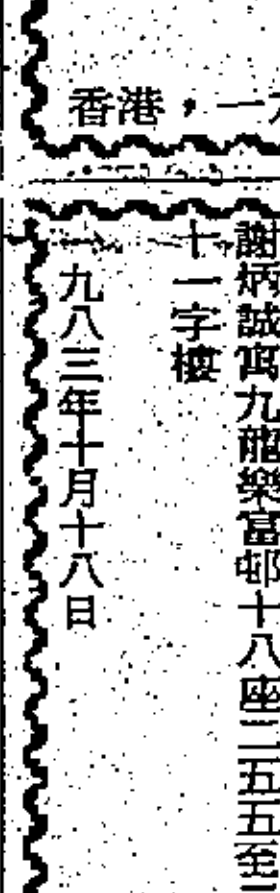
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



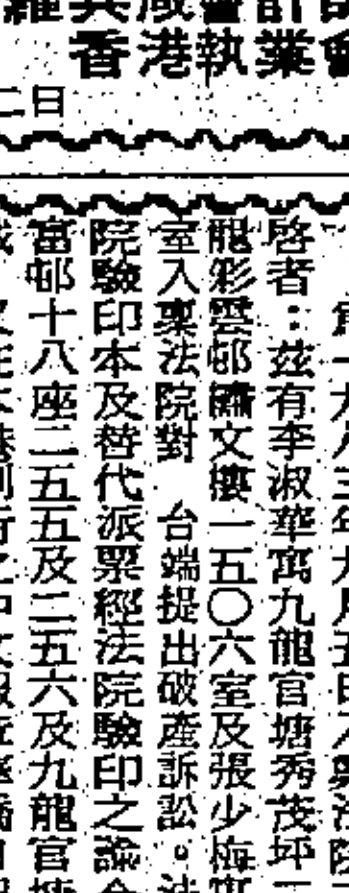
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



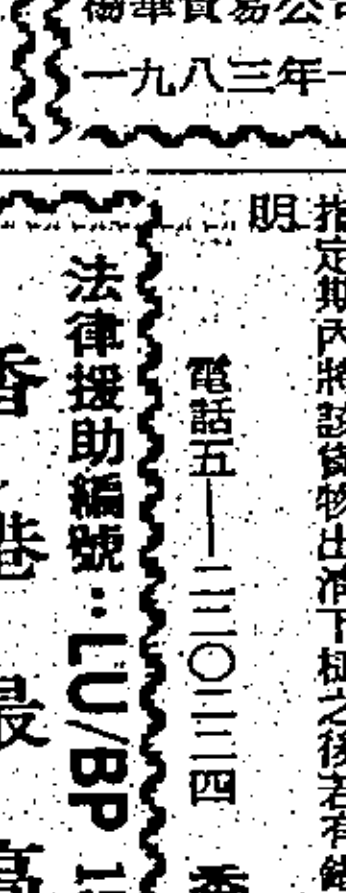
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



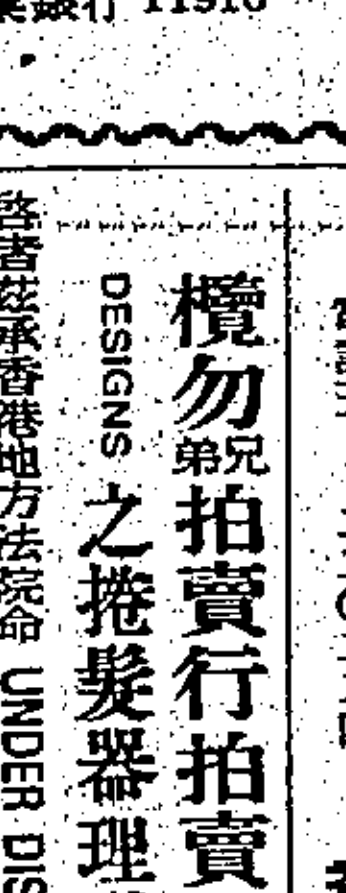
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



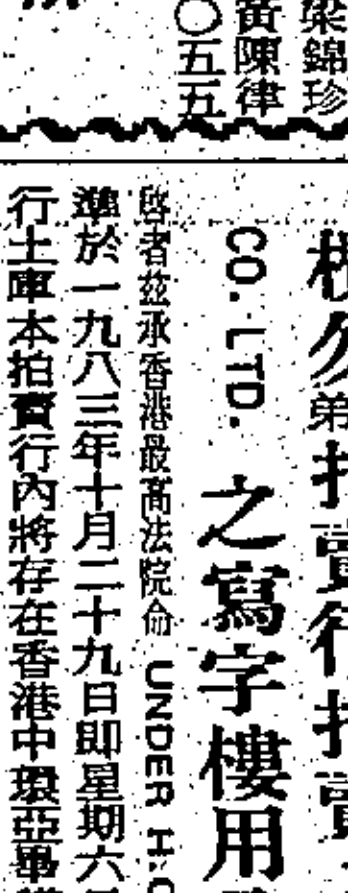
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



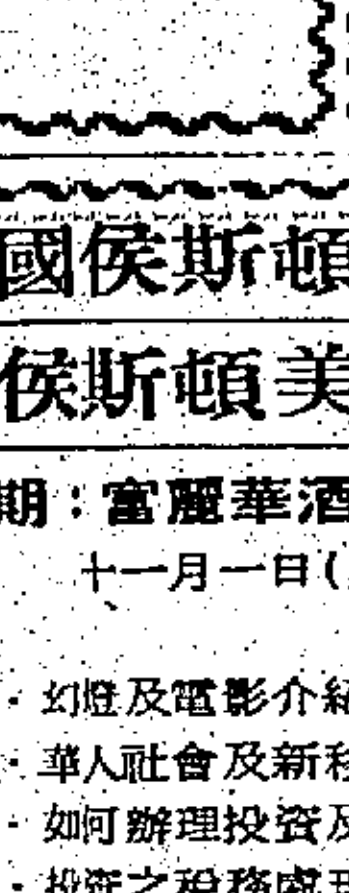
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



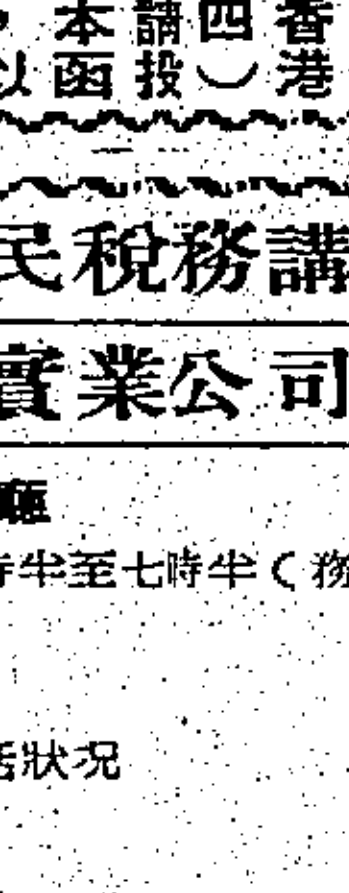
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



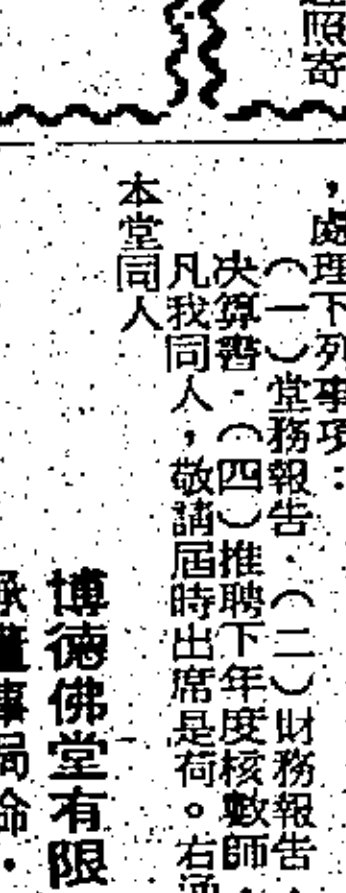
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



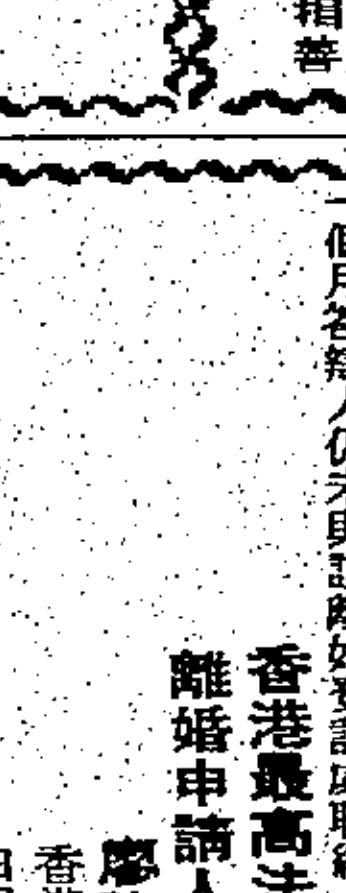
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



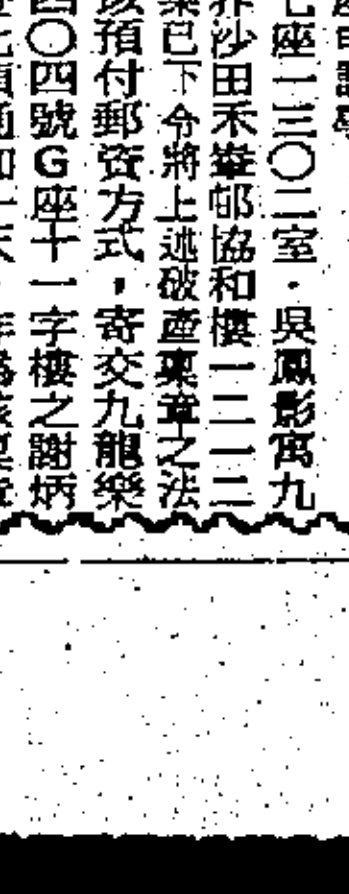
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



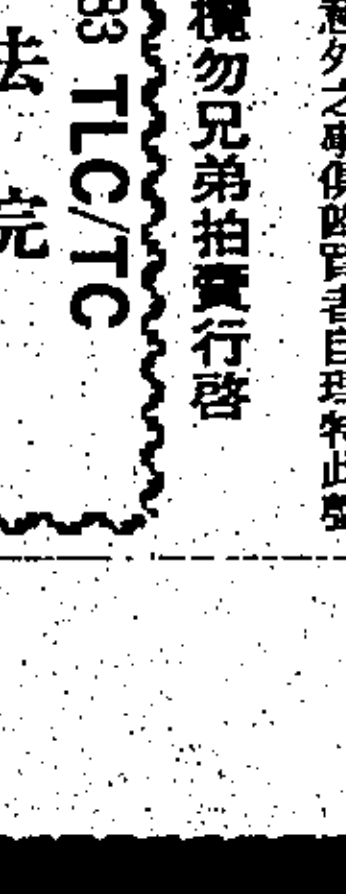
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



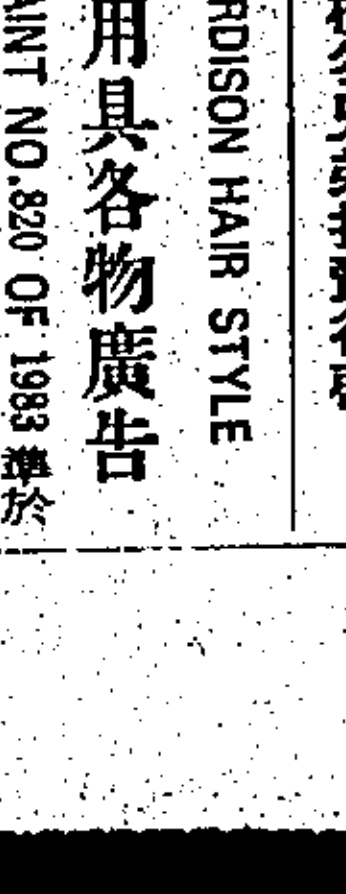
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



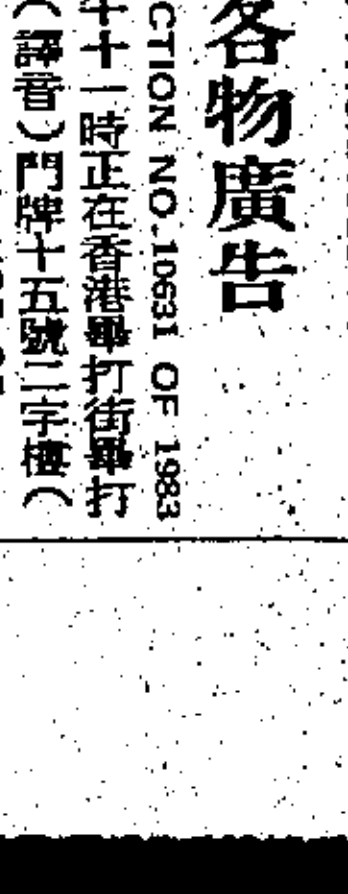
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



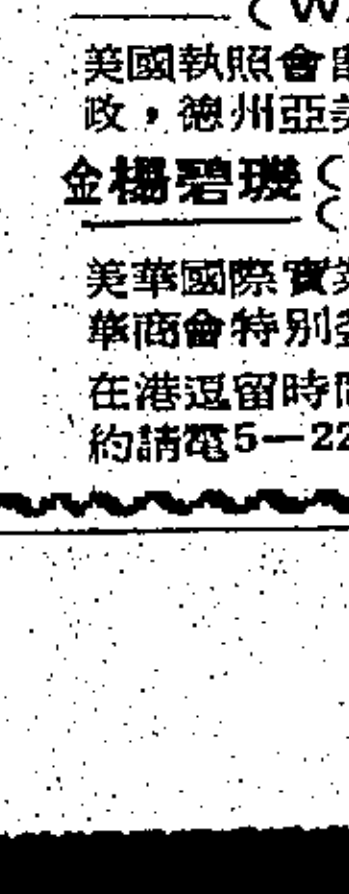
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



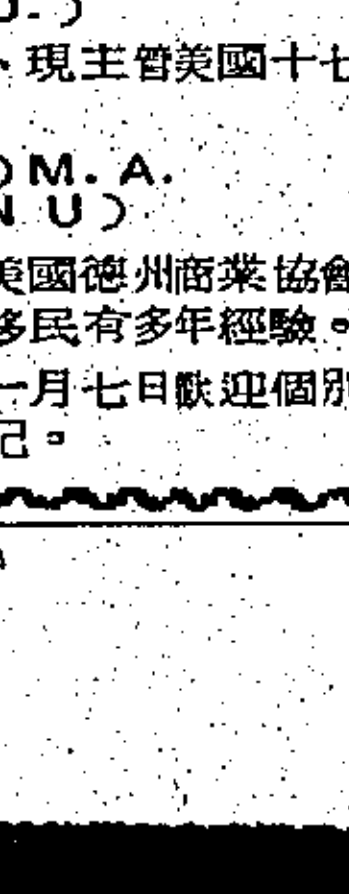
圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



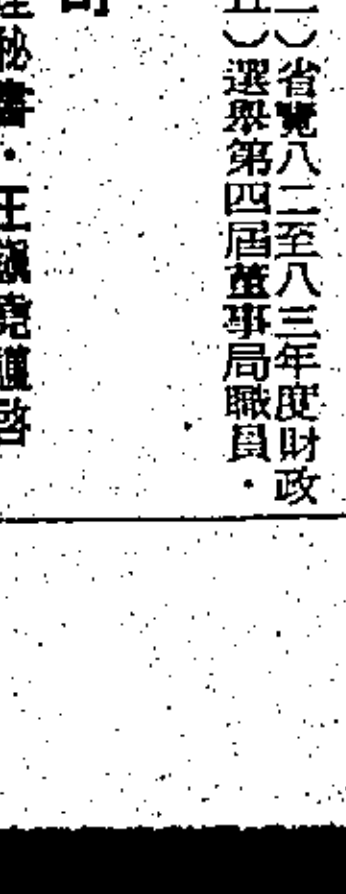
圖為勞工委會選出三位勞方代表。



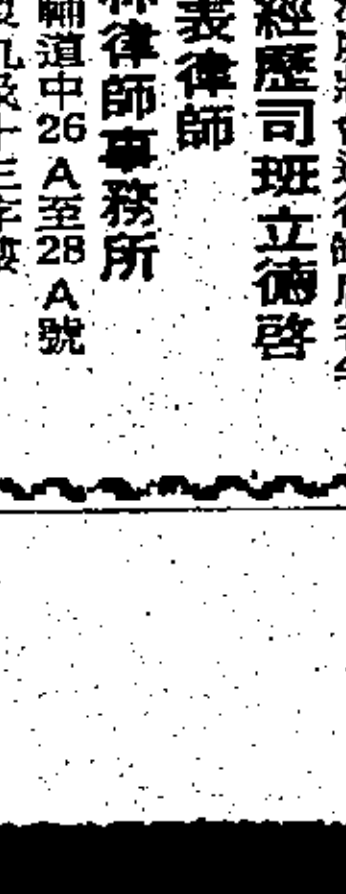
圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。



圖為勞工委會選出三位勞方代表。



圖為本報讀者捐款濟助不幸家庭。



圖為區議會提出可行建議，應迅速靈活實施。

本港新聞

多層大廈試驗計劃報告書完成

建議設專責行動組

鼓勵業主成立法團

法定人數可由半數放寬至二成

【本報訊】多層大廈試驗計劃報告書，業經完成。報告書中建議，多層大廈應設專責行動組，以處理大廈內之各項事務。報告書又建議，鼓勵業主成立法團，以管理大廈之日常事務。報告書並建議，法定人數可由半數放寬至二成，以減輕業主之負擔。

兩項改革促進關注公共事務

容許租戶參予法團

【本報訊】兩項改革促進關注公共事務，容許租戶參予法團。此舉旨在提高租戶對大廈事務之參與度，並促進大廈內之和諧關係。

執委收取適量酬金

【本報訊】執委收取適量酬金，以鼓勵更多人士參與大廈事務。此舉旨在提高大廈事務之效率，並確保大廈內之各項設施得到妥善維護。

美國僑民各處使節

追悼員死亡美軍

【本報訊】美國僑民各處使節，追悼員死亡美軍。此舉旨在表達對在美軍中犧牲之僑民之哀悼，並加強僑民與美國政府之聯繫。

聖約翰大藥房舉行儀式

【本報訊】聖約翰大藥房舉行儀式，以紀念在戰爭中犧牲之醫護人員。此舉旨在提高社會對醫護人員之尊重，並加強對戰爭之反思。

屯門輕鐵計劃

港府下月決定

【本報訊】屯門輕鐵計劃，港府下月決定。此舉旨在改善屯門地區之交通狀況，並促進該地區之經濟發展。

撲救安樂村火警

三消防隊長受傷

【本報訊】撲救安樂村火警，三消防隊長受傷。此起火警造成嚴重之財產損失，並導致三名消防隊長受傷。目前，有關部門正對火警原因進行調查。

第十四屆溫故知新

逢星期六無綫播出

【本報訊】第十四屆溫故知新，逢星期六無綫播出。此項節目旨在提高觀眾之文化素養，並傳播中華文化之精華。

香港英語會所

招收會員

【本報訊】香港英語會所，招收會員。該會所旨在為會員提供英語學習之機會，並促進會員之間之交流與合作。

馬鞍島工務局

強度態候

【本報訊】馬鞍島工務局，強度態候。該局正積極進行各項工程之規劃與實施，以改善馬鞍島之基礎設施。

香港電話有限公司

招標啟事

【本報訊】香港電話有限公司，招標啟事。該公司現正公開招標，以承辦各項電話工程之設計與施工。

用愛心助監犯適應現實

探訪犯人建立友誼

【本報訊】用愛心助監犯適應現實，探訪犯人建立友誼。此舉旨在幫助犯人在服刑期間保持良好之心理狀態，並促進其與社會之聯繫。

廿年經驗廿分鐘畫展

西廚溫偉勳

【本報訊】廿年經驗廿分鐘畫展，西廚溫偉勳。此項畫展展示了溫偉勳先生二十多年來之藝術創作，吸引了眾多觀眾前來參觀。

廚藝賽拾元

夥伴陳秋平入局亦七年

【本報訊】廚藝賽拾元，夥伴陳秋平入局亦七年。此項比賽旨在提高廚師之烹飪水平，並促進廚師之間之交流與合作。

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

香港電話有限公司

招標啟事

港島奪七項冠軍男丙喇沙破壟斷

精工 海蜂

愉園

東昇

李華傑 王榮喜
連文裕影 霍國強
賽時陣容如后：
一百蛙泳
歌莉（港島）
五十蛙泳
歌莉（港島）
二百四式
維莉絲（國際）
一百挺泳
法玲（佐治五世）

| | | |
|----------|-----------|------|
| 斯奧(菲島) | 周・推習嘉(拔萃) | 潘尚雅 |
| 邵・眞奧(拔萃) | 黃家敏(瑪利諾) | 潘尚雅 |
| 柏嘉(港島) | 域斯(佐治五世) | W・東 |
| 布乏斯(港島) | 哈莉斯(聖佐治) | 哈斯(德 |
| | 斯單金邑(德瑞) | |
| | 法哈(佐治五世) | |
| | 布乏斯(港島) | |
| | 哈莉斯(聖佐治) | |

| | |
|----------|--------|
| 利諾 | 一分廿四秒 |
| 利諾 | 卅九秒八五 |
| 治五世 | 二分五八秒 |
| | 一分十秒七九 |
| 黎·愛雲(拔萃) | 廿五秒一七 |

100

本港新聞
停牌期間危險駕駛
鐵騎士囚半年

停牌期間危險駕駛

鐵騎士囚半年

獨行遞賤賊
掠走三萬元

警方兇截並無所獲

年老看更非禮女童
法官斥責行爲卑鄙

被告認罪判入獄六個月

女醜內一非禮一名太
女醜，結果事敗被捕
兩週前解西區裁判署
安立巴拿馬馬路
傅聰來港演奏鋼琴
應亞洲藝術節邀請
打拉風琴 香港交響樂團演奏云

法官在聆訊案情後，將被告還押監房，至

下榻美麗華酒店留港數天

名鋼琴家傅聰應市政局之邀請來港為第八屆「香港國際鋼琴比賽」評審，並下榻美麗華酒店。

月廿八日，以便惡化調查，被告人身世，精神師專家檢驗被告神經是否正常，向法

日在大會堂音樂廳舉行。傅先生於本月廿六日，在下榻奧華大酒店。他表示，此次訪港純係港澳事宜，並將在港逗留數天，隨即赴紐西蘭、澳洲、馬來西亞及在毛里求斯內接受愛樂樂隊之委聘，圖示導德意志在毛里求斯內接受愛樂樂隊之委聘。

呈交報告書後，始行判。

本案昨日再提堂，官審問上述兩個報告。

宣傳部李敏儀小姐訪問時稱。

多，因云代耶外生名石作原區P持金原區之

證實被告神經正常而斥責其行為卑鄙，此年紀竟然非禮一名僅六歲之女童，故重

他入獄六個月。
被告梁華，六十五
，看更，被控於本月
日，在薄扶林花園一

業中心之女廁內，非
一名六歲女童。女童
是幼稚園學生。

址之有異，受害女童
母親是該大廈一店舖
主，案發當晚七時廿
女童之母親與女童

老婦病魔纏身

時不見了女兒，其母
上座商業中心之入口
等如不見了女兒，其母
三十分鐘後返
（特訊）觀塘藍田，百病纏身，經常活活
其日品作「一」之品
珍治，且母兄下
厭世跳樓自殺

內，結果在女廁之第二
疑不堪病魔纏身，從高
處跳樓，墮下停車場，
當場肝腦塗地，證實不
幸。警方聞報到場，明
安樓停車場空地，明
昨日中午十二時
居民發現死者倒臥於
居民發現死者倒臥於
居民發現死者倒臥於

何曾在安順與她之女
一起，但被告無言以
來，而返即離去，女童
亦告知其母謂被告將
死者老婦陳七，八
十二歲，與兒孫同住藍
田康田苑裕安樓十三樓
死者因病辭世，從前
其途往醫院，抵院
不治。
警方調查後，均
死者因病辭世，從前

晚去以手指撫她之下
私處，女母後來報警
進諾演講 旁為會長
灣仔街坊會學校
基三基美典豐頁第

學年畢業典禮分獎

(特訊)灣仔街坊捷青，作文盟軍勳會學校，昨(二十八)，優異榮路；(二)日舉行畢業禮，主禮人加民政司，星島，華

教育署港島地域主官黃錫華對該校辦理成績甚表讚揚。

校監李運源勉勵學

生成報聯合主辦全港畫公開比賽，獲小學西洋畫兩冠軍（何意

生注重德育的培養，人格的薰陶，舉孔子臉交友：「益者三友，友直，友諒，友多聞，益矣。」（《季氏》）

友便辟，友善柔，友便佞，損矣。」鼓勵華業生讀書要「不恥下問」，「溫故知新」學識

自然會進步。

王桂昌校長報告：

(一)參加全港青年學藝比賽獲小學組團畫冠軍，男女刀鼓目圓。

軍(范鳳清)、亞軍張
耳、男女生各組團體
軍，(五)積極推行
外活動，體育訓練
六)畢業生獲派皇仁
大(二)畢業生上

屢刦髮型屋
四六至九年

二月間港九共九間髮型屋，迭遭連劫匪光顧，警方調查先後拘捕四名青年，該案昨在高院判刑。三名被告各判監禁一年，分別判處監禁。

廿六歲，(二)陳志雄，廿五歲，(三)盧炳榮，曾繼強教育主任，廿五歲，被控九項罪名：指被告於一九八二何燕玲督學、馬英傑

月二日四名被告分持起步槍及利刀進入彌敦道顧客，將客人綑綁後掠去財物及現款後逃去。警方於昨(二)日下午二時，在彌敦道與德輔道中交界處，共劫去現款一萬六千九百三十九元九角。警署已派員調查。

廣州、莫健、趙宋銀、學、李昌、許光服、

審四被告均不認罪，但被裁定罪名成立，法官入獄九年，三被告入獄八年，四被告七年。(一)

伯盈、黎鐵英、容登、曾繁光、陳鴻亮、月霞、何錦標、易長、朱淑儀及嘉賓千

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

[illegible][illegible]

醫藥專刊

皮炎靈與幾種慢性頑固性皮膚病

張大夫

對於慢性頑固性皮膚病，雖然方法很多，但真正能治癒者，實屬寥寥無幾。現代醫學的進步，對於這些頑固性皮膚病，雖有特效藥，但對於慢性頑固性皮膚病，則無特效藥。本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

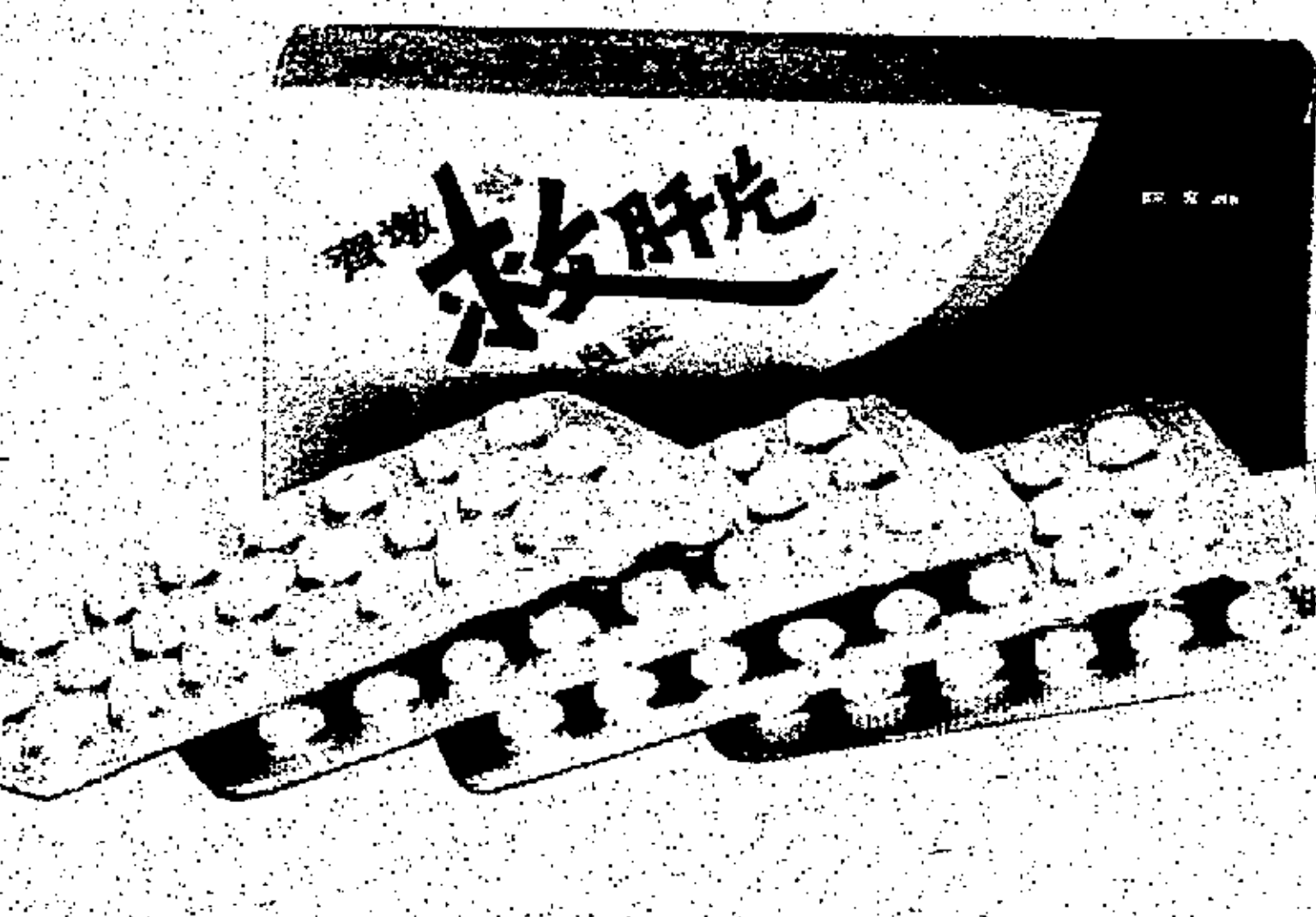
本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。

本診所自創設以來，對於這些頑固性皮膚病，曾採用多種方法，但均無顯著效果。後經友人介紹，試用「皮炎靈」，結果竟獲奇效。現將試用經過，介紹於後，以供病友參考。



救肝片

救肝片

救肝片

救肝片

腰酸背痛確難頂 舒筋活絡有靈丹

北京同仁堂藥房

舒筋活絡有靈丹

舒筋活絡有靈丹

舒筋活絡有靈丹

齊墩救肝片

被譽為目前最佳的治療急、慢性肝炎及防止肝硬化的新藥。

齊墩救肝片

齊墩救肝片

齊墩救肝片

齊墩救肝片

被譽為目前最佳的治療急、慢性肝炎及防止肝硬化的新藥。

齊墩救肝片

齊墩救肝片

齊墩救肝片

肝炎容易互相傳染，為自己及家人着想，應及早注意治療。

業運空界世 巨損虧年今

【本報訊】一九八〇年，世界航空業經歷了前所未有的虧損。據統計，全球航空公司共虧損達一百五十億美元。其中，美國航空公司虧損最重，達六十億美元。主要原因包括：油價飛漲、罷工頻繁、以及激烈的市場競爭。

美通脹可改善 用油減少油價平穩

【本報訊】美國通脹率已降至百分之九點九，這是自一九八〇年以來最低的水平。專家認為，這將有助於改善經濟，並使油價趨於平穩。由於通脹率下降，消費者對油價的敏感度降低，這將對石油市場產生積極影響。

澳洲首次參加加工業 物色代理開拓市場

【本報訊】澳洲政府最近宣佈，將首次參加加工業，並物色代理以開拓市場。這項舉措旨在促進澳洲的工業發展，並提高其在國際市場上的競爭力。政府將與私人企業合作，共同開發新的市場。

漢華實業銀行分析 美通脹可改善 用油減少油價平穩

【本報訊】漢華實業銀行最近發表了一份報告，分析美國通脹率下降對油價的影響。報告指出，通脹率下降將導致油價平穩，這將對全球經濟產生積極影響。銀行建議投資者應關注油價的走勢，以把握投資機會。

美通脹可改善 用油減少油價平穩

【本報訊】美國通脹率已降至百分之九點九，這是自一九八〇年以來最低的水平。專家認為，這將有助於改善經濟，並使油價趨於平穩。由於通脹率下降，消費者對油價的敏感度降低，這將對石油市場產生積極影響。

1984 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (六)

明德出版社 黃妙妍提供資料

(二) 周代 (續)

十一、比較春秋、戰國兩時代在政治、經濟方面之不同：

A. 政治方面：

1. 王室、諸侯關係之轉變：春秋時代，王室衰微，諸侯崛起，形成封建制度。戰國時代，諸侯進一步削弱，中央集權制度開始形成。
2. 貴族、平民地位之變化：春秋時代，貴族地位較高，平民地位較低。戰國時代，平民地位有所提高，貴族地位有所下降。
3. 封建、郡縣制度之興替：春秋時代，封建制度盛行。戰國時代，郡縣制度開始興起，並逐漸取代封建制度。

B. 經濟方面：

1. 土地制度之改變：春秋時代，井田制盛行。戰國時代，井田制瓦解，土地私有化程度提高。
2. 商業之興盛：春秋時代，商業尚不發達。戰國時代，商業興盛，貨幣流通，交通發達。
3. 城市之興起：春秋時代，城市規模較小。戰國時代，城市規模擴大，城市功能增強。

列根總統表自豪 經濟成就表自豪

【本報訊】美國總統里根在就職一週年紀念日，發表了自傳性文章，表揚其政府的經濟成就。他強調，在任職期間，美國經濟實現了強勁增長，失業率下降，通脹率得到控制。里根表示，他對政府的表現感到自豪，並對美國的前途充滿信心。

列根總統表自豪 經濟成就表自豪

【本報訊】美國總統里根在就職一週年紀念日，發表了自傳性文章，表揚其政府的經濟成就。他強調，在任職期間，美國經濟實現了強勁增長，失業率下降，通脹率得到控制。里根表示，他對政府的表現感到自豪，並對美國的前途充滿信心。

列根總統表自豪 經濟成就表自豪

【本報訊】美國總統里根在就職一週年紀念日，發表了自傳性文章，表揚其政府的經濟成就。他強調，在任職期間，美國經濟實現了強勁增長，失業率下降，通脹率得到控制。里根表示，他對政府的表現感到自豪，並對美國的前途充滿信心。

列根總統表自豪 經濟成就表自豪

【本報訊】美國總統里根在就職一週年紀念日，發表了自傳性文章，表揚其政府的經濟成就。他強調，在任職期間，美國經濟實現了強勁增長，失業率下降，通脹率得到控制。里根表示，他對政府的表現感到自豪，並對美國的前途充滿信心。

送月曆 雲南田七雞精

買雲南田七雞精 壹打，送1984年月曆一個。

雲南田七雞精 補而不燥，運動前後補一補

雲南田七雞精根據雲南著名食譜「田七雞」之製法，選用名貴藥材，採用科學方法製成，能滋陰補腎，強筋壯骨，補而不燥，能助長兒童發育。

國貨公司、藥行、超級市場有售

經銷處：建興隆企業有限公司

地址：香港干諾道西45號啟發大廈十一樓 電話：5-489551

皮膚新藥 皮膚靈

【本報訊】一種新穎的皮膚藥「皮膚靈」最近上市，能治癒各種皮膚病。該藥具有消炎、止癢、殺菌等功效，對濕疹、皮炎、疥瘡等皮膚病有顯著療效。專家建議，患者應及早使用該藥，以達到最佳治療效果。

有關生育研究幾個有趣數字

張大夫

【本報訊】一項最新的生育研究顯示，以下幾個數字非常有趣：

- 1. 每對夫婦在結婚後的第一年內懷孕的機率為百分之三十。
- 2. 每對夫婦在結婚後的第一年內懷孕的機率為百分之三十。
- 3. 每對夫婦在結婚後的第一年內懷孕的機率為百分之三十。

防治脫髮良藥 生髮膠囊

【本報訊】一種防治脫髮的良藥「生髮膠囊」最近上市，能促進頭髮生長，防止脫髮。該藥含有豐富的維生素和礦物質，能改善頭髮的營養狀況，使頭髮更加濃密。專家建議，有脫髮傾向的人應及早使用該藥。

醫學雜誌

【本報訊】本報附贈醫學雜誌，內容豐富，涵蓋各種醫學知識。歡迎訂閱，以獲取最新的醫學資訊。

娛樂圈

上海崑劇團先頭部隊抵港

俞振飛精神飽滿 談話時語帶幽默

上海崑劇團先頭部隊抵港，俞振飛精神飽滿，談話時語帶幽默。俞振飛是崑劇界的名角，此次來港演出，受到各界的熱烈歡迎。他在談話中，談到了崑劇的藝術特點，以及他對藝術的熱愛和追求。俞振飛表示，崑劇是一門綜合性很强的藝術，不僅要有精湛的唱功，還要有優美的舞姿和深刻的表演。他希望通過此次演出，能讓更多的觀眾了解崑劇，愛上崑劇。



井莉抱病入院醫治 劉永有興趣演電視

井莉抱病入院醫治，劉永有興趣演電視。井莉是當紅女演員，因身體不適入院治療。劉永則表示對演電視有興趣，並計劃在未來推出自己的作品。劉永在談話中提到，演電視與演戲有很大的不同，需要更多的技巧和經驗。他希望通過演電視，能與更多的觀眾見面，並為觀眾帶來精彩的表演。

還在放假期中 歡慶今宵主持不足 情商鄭裕玲做替工

還在放假期中，歡慶今宵主持不足，情商鄭裕玲做替工。鄭裕玲在談話中提到，由於假期期間，今晚的主持人手不足，她不得不頂上。她表示，雖然工作有些忙碌，但能為觀眾帶來歡樂，她感到非常開心。鄭裕玲還談到了她對主持工作的熱愛，以及她對觀眾的感謝之情。



李鼎倫拍「笑傲江湖」

武打鏡頭盡量利用特技

李鼎倫拍「笑傲江湖」，武打鏡頭盡量利用特技。李鼎倫在談話中提到，他在拍攝《笑傲江湖》時，為了追求更好的視覺效果，盡量利用特技來完成武打鏡頭。他表示，特技的使用不僅能增加劇情的緊張感，還能讓觀眾感受到武俠世界的魅力。李鼎倫還談到了他對這部作品的熱愛，以及他對觀眾的期望。



任達華舊約未滿 無線繼續新合約

任達華舊約未滿，無線繼續新合約。任達華在談話中提到，他與無線電視的合約尚未到期，無線電視方面表示將繼續與他合作。任達華表示，他非常喜歡在無線電視工作，並希望繼續為觀眾帶來精彩的表演。無線電視方面也表示，任達華是一位非常有才華的演員，他們非常看好他的未來發展。



周潤發與有東洋味 余安安與亞視有約

周潤發與有東洋味，余安安與亞視有約。周潤發在談話中提到，他最近拍了一些帶有東洋風格的戲，感到非常有趣。余安安則表示，她與亞視的合約已經到期，她正在考慮是否與亞視續約。余安安表示，她非常喜歡在亞視工作，並希望繼續為觀眾帶來精彩的表演。亞視方面也表示，余安安是一位非常有才華的演員，他們非常看好她的未來發展。



劉異龍談學習丑角 要有好嗓子外，還得有紫寶功

劉異龍談學習丑角，要有好嗓子外，還得有紫寶功。劉異龍在談話中提到，他最近學習了丑角，感到非常有趣。他表示，學習丑角不僅需要好的嗓子，還需要好的演技。劉異龍還談到了他對藝術的熱愛，以及他對觀眾的期望。



林德祿覺挑戰性強 康政先鋒拍第二輯

林德祿覺挑戰性強，康政先鋒拍第二輯。林德祿在談話中提到，他最近拍了一些挑戰性很强的戲，感到非常有趣。康政則表示，他最近拍了一些先鋒的戲，感到非常有趣。康政還談到了他對藝術的熱愛，以及他對觀眾的期望。



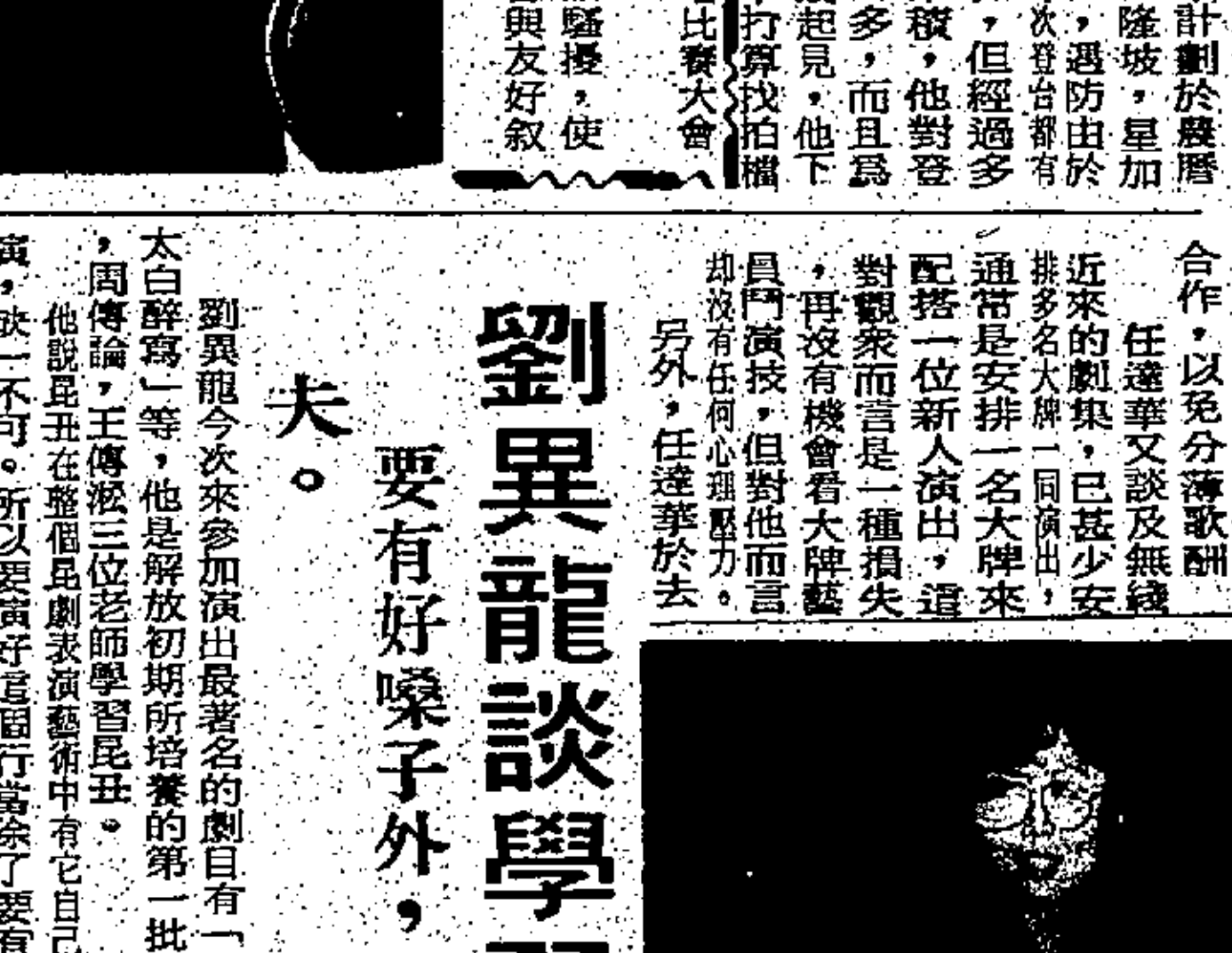
有陌生男子 跟踪戚美珍

有陌生男子跟踪戚美珍。戚美珍在談話中提到，她最近遇到了一些陌生男子跟踪她，感到非常不安。她表示，她已經向警方報案，並希望警方能儘快破案。戚美珍還談到了她對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



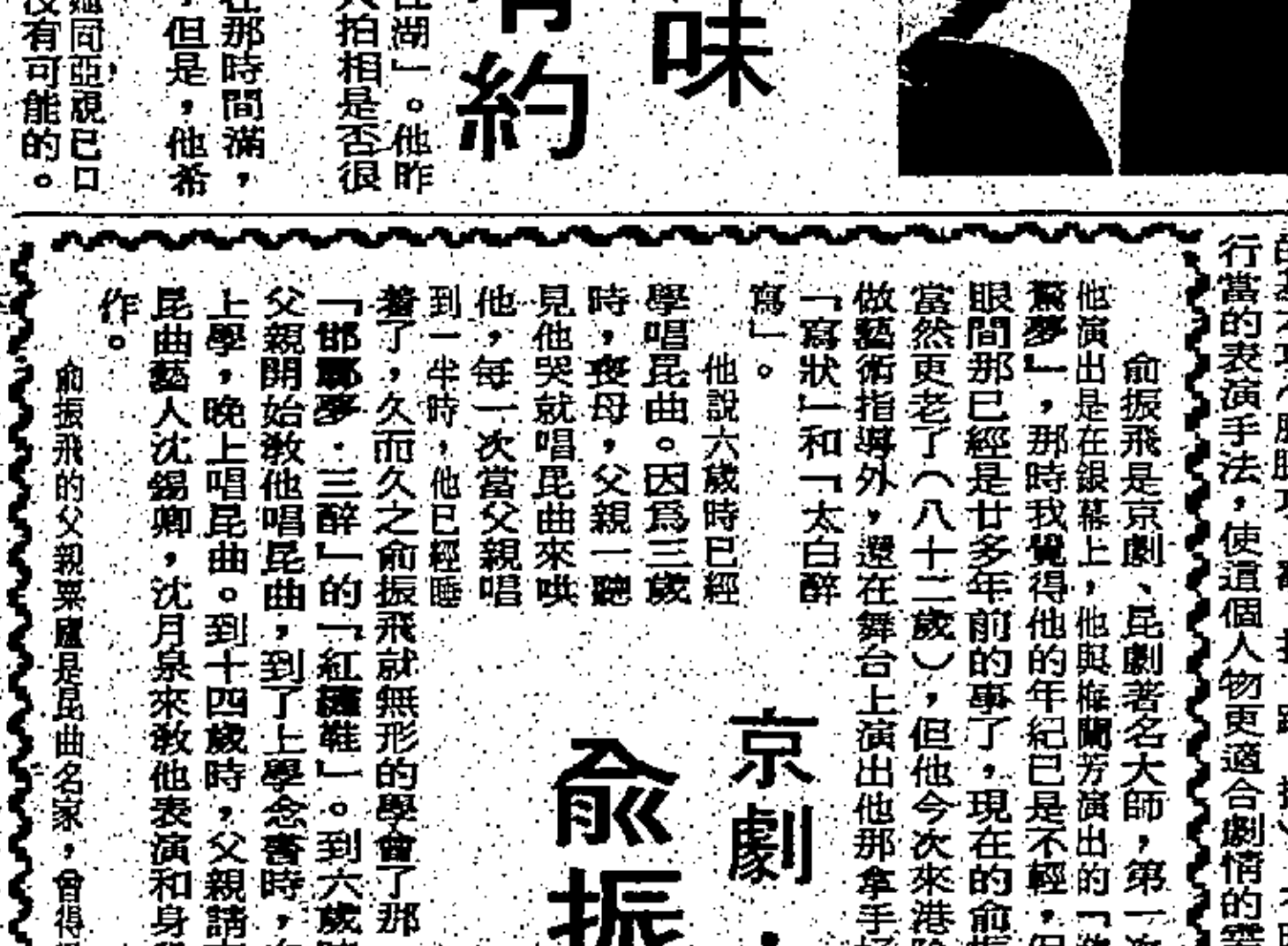
京劇：昆劇著名大師 俞振飛演「販馬記」逾千場

京劇：昆劇著名大師俞振飛演「販馬記」逾千場。俞振飛在談話中提到，他最近演了許多場《販馬記》，感到非常有趣。他表示，演《販馬記》需要非常好的演技，他感到非常自豪。俞振飛還談到了他對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



彼德史德勞滋感煩 自動甩拖為事業忙

彼德史德勞滋感煩，自動甩拖為事業忙。彼德史德勞滋在談話中提到，他最近感到非常煩躁，因為他需要為事業而忙碌。他表示，他已經決定自動甩拖，專注於事業。彼德史德勞滋還談到了他對事業的熱愛，以及對觀眾的期望。



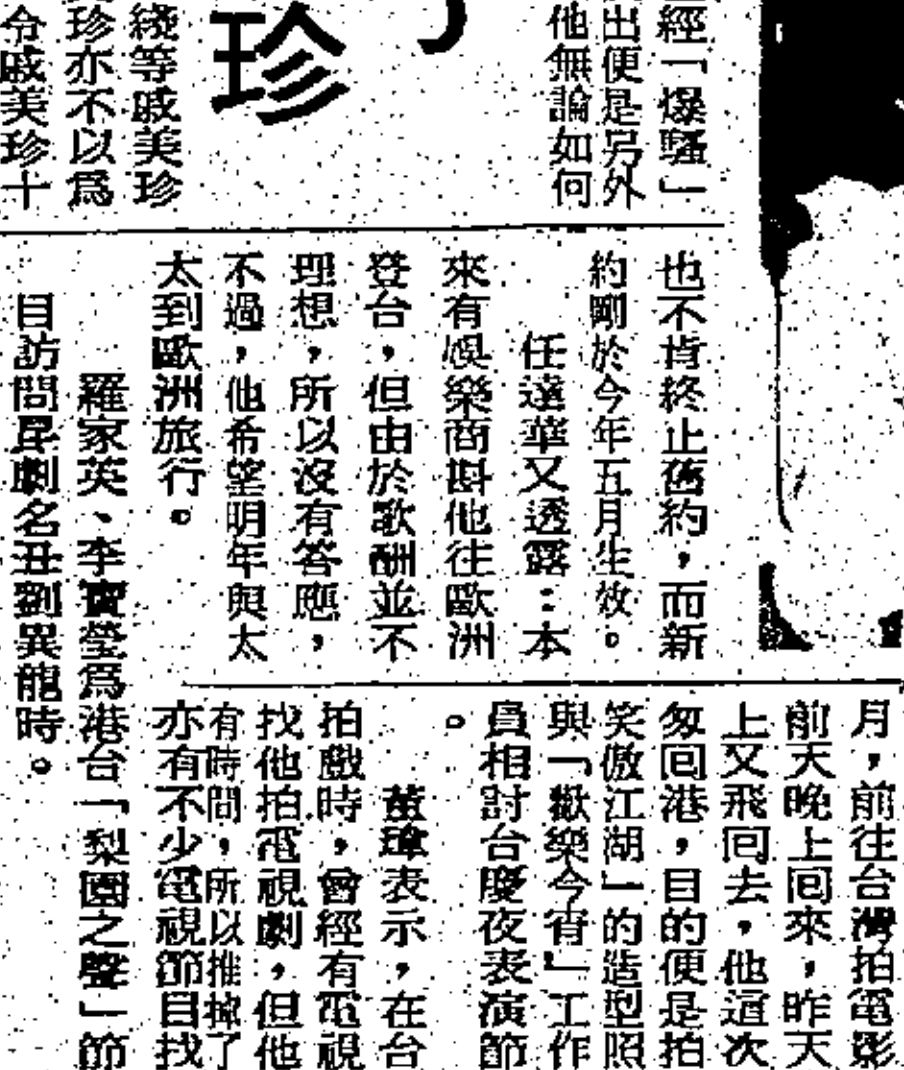
艾飛拍戲險撞車 幾乎歷史又重演

艾飛拍戲險撞車，幾乎歷史又重演。艾飛在談話中提到，他最近拍戲時險些撞車，感到非常驚心動魄。他表示，他已經吸取了教訓，並希望以後能避免類似的事故。艾飛還談到了他對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



李殿朗奉召趕回 為邵氏老鷹的劍埋尾

李殿朗奉召趕回，為邵氏老鷹的劍埋尾。李殿朗在談話中提到，他最近奉召趕回，為邵氏老鷹的劍埋尾。他表示，他感到非常榮幸，並希望他能為邵氏老鷹的劍埋尾。李殿朗還談到了他對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



林曉燕拍戲很放 對着記者竟不訥

林曉燕拍戲很放，對着記者竟不訥。林曉燕在談話中提到，她最近拍戲時非常放得開，對着記者竟不訥。她表示，她感到非常開心，並希望她能為觀眾帶來精彩的表演。林曉燕還談到了對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



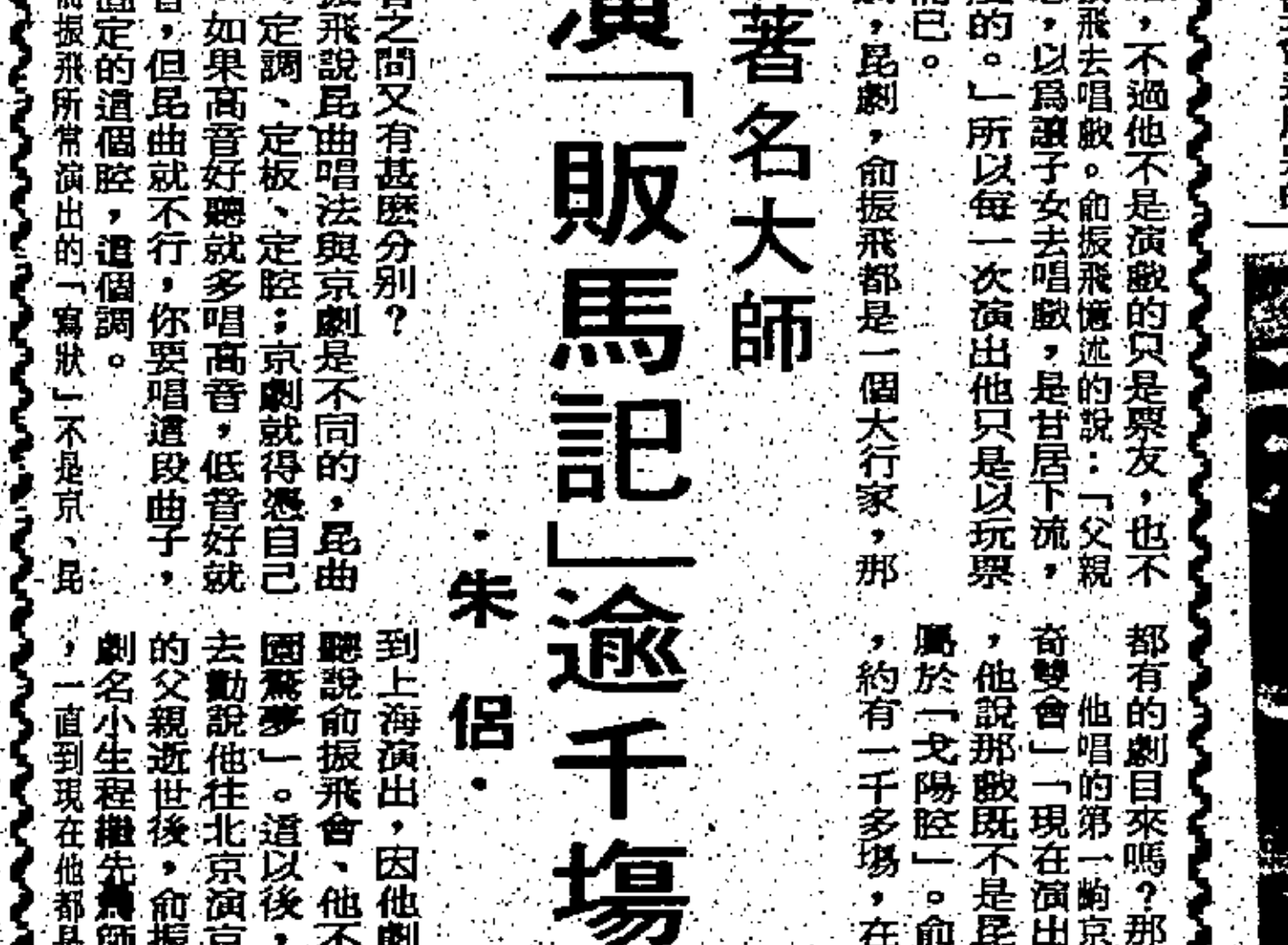
迎歡受灣台在瑋董 出演介斟台視電各

迎歡受灣台在瑋董，出演介斟台視電各。董瑋在談話中提到，她最近受到台灣各電視台的歡迎，並被邀請出演多部作品。她表示，她感到非常榮幸，並希望她能為台灣觀眾帶來精彩的表演。董瑋還談到了對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



陪父親到巴黎談生意 為邵氏老鷹的劍埋尾

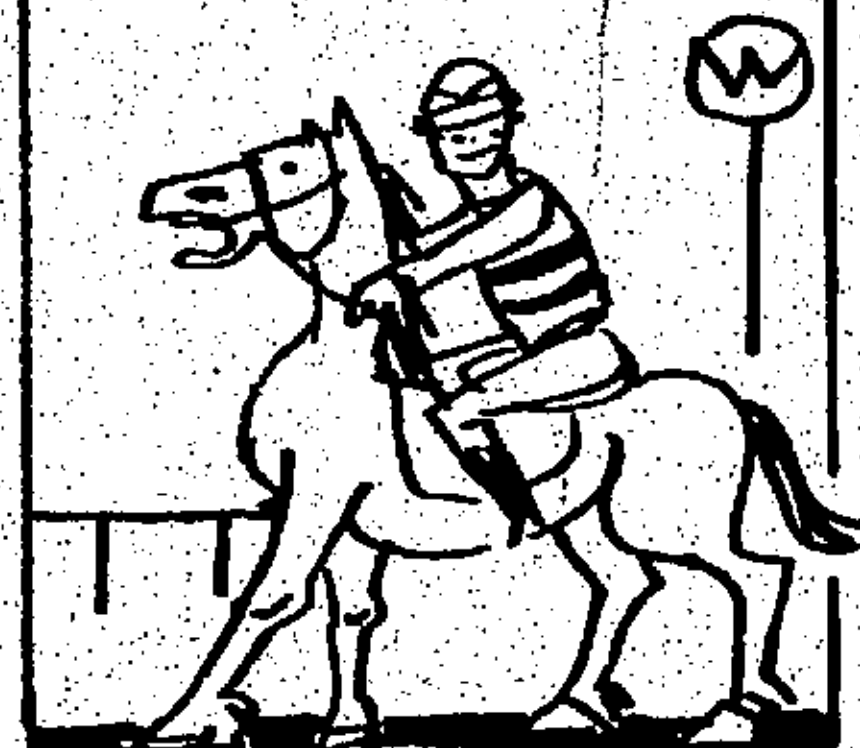
陪父親到巴黎談生意，為邵氏老鷹的劍埋尾。李殿朗在談話中提到，他最近陪父親到巴黎談生意，並為邵氏老鷹的劍埋尾。他表示，他感到非常榮幸，並希望他能為邵氏老鷹的劍埋尾。李殿朗還談到了對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。



艾飛拍戲險撞車 幾乎歷史又重演

艾飛拍戲險撞車，幾乎歷史又重演。艾飛在談話中提到，他最近拍戲時險些撞車，感到非常驚心動魄。他表示，他已經吸取了教訓，並希望以後能避免類似的事故。艾飛還談到了對藝術的熱愛，以及對觀眾的期望。

匡公主編



匡公講馬

午一時四十五分開鑼，由於連陽光普照，加上吹北風，場地爲「好坐地」。

今日從事，熱鬧情況不及上場，跑此程最合觀衆，現時在對手無多下，望能一吐雄氣，取勝機會頗衆。

一全威一霸新起，鰲兒早在暑期華園十足，此程亦可應付，倘前者仍然演出失準，大可後補而上爭勝。

便官，排班候駕，趙鼎曾在馬房內表露無遺，後喚召合路路孫出擊，估計仍不會錯過大好機會，可期施為一度。

「金瓶實力超此班，上仗無心掉腳下亦能入配腳，今幸有懶而來，楚竟更進一步，應有大威誓力。」

「紅寶鑑論貴非劣者，祇是成熟程度稍欠，影成就，近見臆慮，故稱今負勇趨輕，隨時有降入第七，又歸陽定趁機早固守，及時擺脫危險，值得冷駭一罵也。」

老惠提供。

勢，今次爭霸機會應是最奇，惟嫌幕後添故列爲次選。

「二馬當先」一腳患馬初起，馬房必把握，否則蘇州過後未必有艇搭，冷顛冷配破。

千里龍駒態十足

第五場 第三班 一八〇〇米

第一場 第三班 一八〇〇米
 子宝特別介紹 W

四重彩 · 四重彩
 唐胆：4 千里龍駒
 配脚：7 活寶貝
 5 豐收月
 12 天文台
 森林寶島
 (匡公提供)

途程稍長，所以無法支持到底，近日拼後更勇，同跑合脚法之資本路程，當可一雪前耻。

「大連」賀素非等聞，處第三班肯定佔優勢，祇是狀態始終難達巔峰，演出尚差一錢，惟近態見大勇，騎者手風正順，或能有截然不同姿。

三樂拼扶搖直上

第六場 第七班 一八〇〇米

「三樂」上同演出有如脫胎換骨，後勁有微觀鱗鱗之惑，今雖盡重來，勇銳不減，連捷回升而去。

好事成雙勇

第二場：「紅寶劍」脚頭缺之彈力，不必重視。「頑皮仔」脚頭軟弱無力，未到注意時候。「英勇雄師」步短力大，上養水準。「雲霧鹿」之善可陳。「好事成雙」勇猛特異。「金必得一步短縮縮，老態龍鍾。」福音

足，已及兩腕。
 頭頸上：紅山茶一精神奕奕，足以前星一功。
 二四肢輕健，可作配腳。馬鬃二足疾過繼，
 「楊家將」一疏捷，身作鳥。
 三眼：「眼法」疎捷，未起色。「浪命天子」
 七未及水準，「雞鵬」脚步笨重，未有回勇跡
 有實「暮氣沉沉」，一萬里一步空輕爽，力足一
 三翻覆，「打鼓」步空輕爽，力足一
 三翻覆，「打鼓」步空輕爽，力足一

（合馬） 今日快活谷八場賽馬，馬匹頗多，谷中馬共有十匹，實力平平，看齊近課及最後試跑，對各評述：

（場）財源廣進併後未有再操，週四亦出力手變差，申張尚佳，快馬一口三鞭。

(第七場) 梁惠健康無問題，雙腳間擦上蘆薈膏，以試步履。步少快些，狀態低沉，尚未到極端疲憊，以試全身運動，逐步快些，狀態更見疲憊，來到最低時候，冷酸面。

(第八場) 自由減速或加速，試來去重疊穩定，步頻欠動，狀態有不足之處，非極端對勁。馬利打力，但馬身吃力，落腳甚重，此程不易見到。

最後

三、美、日、言、論、與、作、者、

第三場 金驥 戰地飛龍
 活寶貝
 第二場 金驥 上仗跑第三是前段太慢，而直路上又走位不佳，但論潛力此馬極好，演出言亦合此程
 季已勝過此場：「頭皮打」由摩
 第二場：「金驥」上仗跑第三是前段太慢，而直路上又走位不佳，但論潛力此馬極好，演出言亦合此程

街老屋 江海客
好好運 扶搖直上
「作胆，「好事成雙」今
放放有力，潘納亦合拍也，
策，但降班作戰，以過往
最合。

5 第三

[illegible]

不過好多場合都係望
埋自己人多，好容易產
生大團圓戰果，申力星
，好彩冇乜貼撞傷，今
馬，由於馬上力，

△梁德夜夜馬一時
大意跌咗落馬有玩場W
劍一話係超班牛中中
思思想家之後，今日
畀仔仝人發，今日

加咗，叫放心係傷
△叻囑方食咗

出馬
馬風
「神通廣大」是也，暗
算攞
心水不妨照照。

「和順大」一禾安

開有頗煩。其餘的地利，出關最慢，計利順與阿那海、旋昆、溫羅賢領出，威特利亦外，獨騎上蔡式位，兩騎越發越遠，自成一段，而門，因迅速，得較容易，所以過終點時的次序是：威特利，崑崗賢，蔡彼里，亨利賢，河那海，巨羅賢。時間：十四秒式，十七秒。距離：二馬頭十馬位。

| | | | | | |
|------|---|-----|------|----|-------------|
| 全威 | 2 | 三三四 | 告東尼 | 平 | (場外好賣第一口頭關) |
| 財源廣進 | 4 | 一一三 | 劉向平 | 陳 | (四重彩) |
| 花旗旗 | 5 | 一一九 | 李森 | 朱 | (木球會盃) |
| 特好運 | 3 | 二二八 | 譚文就 | 歐 | (一三八) |
| | | | 電子世界 | 敏慧 | 朴 |
| | | | 黃芳英 | | 上 |
| | | | | | 三 |
| | | | | | 四 |
| | | | | | 七 |
| | | | | | 九 |

（頭關）

馬宜冷熱
步可開
駒爭帛

表現迴光之
坤乾

花一
林在第旗
場內。機
會肯定較
高，近期
火氣大增

大連在第三場內，機會肯定較順，對手非強，局面甚順。此次以第三後備身份替出，改由手風正順，機會突出。全散在第四場內，機會肯定較順加工，勇態再進，仍參加短途賽。

，試課有進
，又就執轡，
，復課後繼
，連捷呼聲

文就執纜，應可夠廩。

紅山茶在第七場內，機會肯定足能十分適合，此次特別申請配戴眼鏡，仍是最高。

萬里在第八場，機會肯定最高，進展甚速，此次以第四後備身分

高，短途性
上陣，機會
近期加工打
舊出，應有

(四) ④至勝 ①信威
(五) ④千里龍駒 ①敏慧
(六) ①幸運駒 ②扶搖直上
(七) ①紅山茶 ④神通廣大
(八) ⑤萬里 ①頂呱呱

③ 好漢
④ 高爽
⑤ 獲利堡
⑥ 日日旺
⑦ 馬到

[illegible]

銀行全面減息次日市場穩定

拆息繼續下跌

廿四小時通知拆息下跌三厘，而成交至八厘七五，長錢則跌至一厘兩厘。美元交匯淡靜，收市七九點九至七八〇點一。

（特訊）昨日（廿八日）銀行全面減息後，次日（廿九日）市場穩定，拆息繼續下跌。據悉，昨日（廿八日）拆息由八厘七五跌至八厘五，而成交至八厘七五，長錢則跌至一厘兩厘。美元交匯淡靜，收市七九點九至七八〇點一。

化工原料商在秋會

訂購貨量比預期少

總會改美元結價，訂價特別提高，大類貨訂價且在歐產之土，港化原商擬增加向歐訂購貨，減少對大陸貨的需求。

（特訊）本港化工原料商在秋會中，因受歐產土貨影響，訂購貨量比預期少。總會改美元結價，訂價特別提高，大類貨訂價且在歐產之土，港化原商擬增加向歐訂購貨，減少對大陸貨的需求。

秋會藥材訂價漲幅很大

藥材商多裹足

盼稍後降價才恢復訂購

（特訊）本港藥材商在秋會中，因受歐產土貨影響，訂購貨量比預期少。盼稍後降價才恢復訂購。

美金

美金開市升回微升

（特訊）美金開市升回微升，美金開市升回微升。

米價

米價三二期

（特訊）米價三二期，米價三二期。

港製皮革銷美拓展

本銷市場近年逐步有增長

（特訊）港製皮革銷美拓展，本銷市場近年逐步有增長。

期豆交投

期豆交投

（特訊）期豆交投，期豆交投。

天氣趨涼需求減少

生雪供應勢轉緩

（特訊）天氣趨涼需求減少，生雪供應勢轉緩。

市入息

市入息

（特訊）市入息，市入息。

月前價格全面上升後轉穩

月前價格全面上升後轉穩

（特訊）月前價格全面上升後轉穩，月前價格全面上升後轉穩。

港金跌後轉穩

港金跌後轉穩

（特訊）港金跌後轉穩，港金跌後轉穩。

港市影響大

港市影響大

（特訊）港市影響大，港市影響大。

美國控制技術輸出問題

美國控制技術輸出問題

（特訊）美國控制技術輸出問題，美國控制技術輸出問題。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

大開蟹市應旺未旺

大開蟹市應旺未旺

（特訊）大開蟹市應旺未旺，大開蟹市應旺未旺。

五洲投信撤銷註冊

五洲投信撤銷註冊

（特訊）五洲投信撤銷註冊，五洲投信撤銷註冊。

國際金融股市行情

國際金融股市行情

（特訊）國際金融股市行情，國際金融股市行情。

美國控制技術輸出問題

美國控制技術輸出問題

（特訊）美國控制技術輸出問題，美國控制技術輸出問題。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

天氣已轉涼但價格昂貴

天氣已轉涼但價格昂貴

（特訊）天氣已轉涼但價格昂貴，天氣已轉涼但價格昂貴。

華僑經濟

應付亞洲國家激烈競爭 瑞士兩大手錶公司合併

【本報訊】瑞士兩大手錶公司，因受亞洲國家激烈競爭，決定合併。這兩家公司分別是「勞力士」(Rolex)及「歐米茄」(Omega)。合併後，將成立一家新的公司，名為「勞力士歐米茄」(Rolex Omega)。新公司將擁有兩家公司的全部資產，包括品牌、技術及市場。合併後，新公司將能更有效地競爭亞洲市場，並提高生產效率。據悉，新公司將總部設在瑞士，並在各主要市場設立分公司。合併後，新公司將能更好地應對亞洲國家的激烈競爭，並提高其在國際市場的地位。

取消罷工 南非金礦

【本報訊】南非金礦業，因罷工問題，決定取消罷工。南非金礦業協會表示，將與工會進行談判，以解決罷工問題。協會表示，將盡一切努力，以確保金礦業的正常運作。工會方面也表示，將與協會進行談判，以解決罷工問題。工會表示，將盡一切努力，以確保金礦業的正常運作。雙方表示，將盡一切努力，以解決罷工問題，並確保金礦業的正常運作。

最受企業界所重用 美銀九龍分行

【本報訊】美國銀行九龍分行，因業務發展迅速，最受企業界所重用。美國銀行九龍分行表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。分行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。分行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

拉美經濟危機 在政策上安

【本報訊】拉美國家，因經濟危機，決定在政策上安。拉美國家表示，將採取一系列措施，以應對經濟危機。國家表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。國家表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。

美短期利率 週一報略高

【本報訊】美國短期利率，週一報略高。美國聯邦儲備局表示，將維持目前的利率水平。儲備局表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。儲備局表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。

道亨銀行參加 運通金卡服務

【本報訊】道亨銀行，因參加運通金卡服務，最受企業界所重用。道亨銀行表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。銀行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。銀行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

淨利有增加 美銀九龍分行

【本報訊】美國銀行九龍分行，因淨利增加，最受企業界所重用。美國銀行九龍分行表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。分行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。分行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

明年仍將強勁 美國經濟持續復甦

【本報訊】美國經濟，明年仍將強勁。美國政府表示，將採取一系列措施，以促進經濟的復甦。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。

奧國銀行要員稱 西歐經濟將復甦

【本報訊】奧國銀行要員，稱西歐經濟將復甦。奧國銀行表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。銀行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。銀行表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

美通過法案 增進通商

【本報訊】美國通過法案，增進通商。美國政府表示，將採取一系列措施，以促進通商。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。

市匯京東 微跌

【本報訊】東京匯市，微跌。東京匯市表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。市場表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。市場表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

香港金融行情表

| 項目 | 行情 |
|------|--------|
| 九龍匯豐 | 100.00 |
| 九龍渣打 | 100.00 |
| 九龍銀行 | 100.00 |
| 九龍匯豐 | 100.00 |
| 九龍渣打 | 100.00 |
| 九龍銀行 | 100.00 |

生豬市供應正常 買家購意欠積極

【本報訊】生豬市供應正常，買家購意欠積極。生豬市表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。市場表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。市場表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

港匯指數 保持不變

【本報訊】港匯指數，保持不變。港匯指數表示，將繼續擴大業務，並為企業界提供更多服務。指數表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。指數表示，將盡一切努力，以滿足企業界的需求，並提高其在市場的地位。

美通過法案 增進通商

【本報訊】美國通過法案，增進通商。美國政府表示，將採取一系列措施，以促進通商。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。政府表示，將盡一切努力，以確保經濟的穩定。

華大新

3-841199

場五今週二第

製攝地實填特微曼國英

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

華大

場五週六第

影電味有佳最為譽展影康

中夢在情柔縹一

絲戴慧慧拉姬娜夢娜海

素雅瑪瑪莉蒂人絲琳倫

宜不童兒

如性火火泛春奔慾

雲伴綠紅濶潮騰火

洋南

5-737388

映獻場七天今

巨揭禁一後園火繼

鑄秘宮部又一明機

場夜午。場早半點十開加

改觀簾垂

權弄禪意。政攝王八

作傑力領。祥翰李。演導名

華京

3-211

映獻場五天今

動人心弦

聽垂

集續星反

頭碼

鬼鬼鬼十

打。早點

冠金

場五天今

動人心弦

聽垂

集續星反

頭碼

鬼鬼鬼十

打。早點

頓盛華·台舞利

不兒陣馬班星反映獻今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

角旺龍九

映週三第

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

聲凱·都京

映週三第

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

珠明·慶普

映週三第

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

石寶·樂新

k657116 k618167

紀原大國法德場五天今

演傑38納安碧蒂姬王

出女名納安碧蒂姬王

春懷八

時夢綺

車線同場晚今

開應桃石寶。藝多試樂新

樂快·都新

M666148 H773496

紀原大國法德場五天今

演傑38納安碧蒂姬王

出女名納安碧蒂姬王

春懷八

時夢綺

車線同場晚今

開應桃石寶。藝多試樂新

利多域

0 812795 H 670421

早請場五滿狂

艾飛陸林林

平運劇策明包

魔狂慾色

頭碼

午加慶天場晚

夜早華四。午院

場場明明明明

師天登慶。場早今華麗

華麗

3921958

早請場五滿狂

艾飛陸林林

平運劇策明包

魔狂慾色

頭碼

午加慶天場晚

夜早華四。午院

場場明明明明

師天登慶。場早今華麗

后帝國帝

映獻場五天今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

光華

映獻場五天今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

紅紅

映獻場五天今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

際國

K 820749

映獻場五天今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

禾嘉·都皇·后皇

映獻場五天今

宜不童兒。單簡唱變麗祇唔

場墳魔惡

震全四失狼狼狐猛嚇

動院起聲鬼過仙過你係

而破腐僵死墳干波超克

出境屍屍屍屍屍一音雷

聲樂·都富

喜慶特出公映映場五天今

江導主芝陳健陳朗李桂張伊

龍演演。風。欣。殿。國雷

世出時書

車線同場晚今

味性初場今富

滋營。早都

星福·地蘇油·華龍

喜慶特出公映映場五天今

江導主芝陳健陳朗李桂張伊

龍演演。風。欣。殿。國雷

世出時書

車線同場晚今

味性初場今富

滋營。早都

華寶·華榮·華英

場五天今。滿爆線全

演主瑞丹鄧。桂國張。雷伊

李殿。李殿。李殿

世出時書

車線同場晚今

台打正四情日七錯表

早今

英。英。英。英。英。英

失。失。失。失。失。失

家有小

樂民門金·泰國

獻五今滿爆大線全

陳陳陳。鄧鄧鄧。李李李

客風健。主丹桂。伊殿殿

世出時書

車線同場晚今

劇喜色黑品出作製司公鳴鳳

聲麗·統總

獻五今滿爆大線全

陳陳陳。鄧鄧鄧。李李李

客風健。主丹桂。伊殿殿

世出時書

車線同場晚今

劇喜色黑品出作製司公鳴鳳

順蘭·明寶

映獻大盛場七末週

目鑽蟲萬。降毒針金

丈一高道。尺一高魔

魔

魔

魔

文華·娛樂

映獻大盛場七末週

蛛蜘蛛萬。血吸蛇千

心攻蟲萬。陣佈蛇千

魔

魔

魔

1984

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務

明德出版社 王啓光 提供資料
陳勵德

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (6)

K.K. WONG & L.T. CHAN
MILL & DALE PRESS LTD.
BUSINESS UNITS AND OWNERSHIP

Definition of a firm

A firm is a business unit formed for the purpose of carrying on some kind of economic activity. It is the basic unit of production. Most business firms are privately owned and motivated by profits. It should be noted that ownership is a determining factor in a firm's behavior.

Public and Private Enterprises

The basic unit of planning and control over production is the enterprise. The terms firm and enterprise actually belong to one group. All modern economic societies have such control units, but there are wide differences in the ways they are organized.

Public enterprise is owned and managed by the state. In Hong Kong, the owner of such enterprise is the government. The Post Office, the Water Works, the airport, and the British section of the Kowloon and Canton Railway are public enterprises.

Private enterprise is owned and managed by the private individuals. In our community, which follows the laissez-faire (free enterprise) principle, most of the commercial and industrial concerns are privately owned.

The Sole Proprietorship

This is the oldest and simplest type of firm that has the characteristic of "oneman" business. All the firm's decision are centered in him, all profits from the firm is his, and he is personally liable for

all the firm's debts. There is no legal distinction between the personality and possessions of the owner and those of the firm. In fact the owner is the firm and is personally responsible for everything the firm does.

The Partnership
A partnership is composed of several (more than one) owners who pool their resources together to form the firm. The partners agree among themselves about how much capital each is to contribute, what role each will play in the management, and how much each will share in the profits. A partnership has more capital and resources and thus has greater possibility of staying in the business. Since different partners may have different skills or experiences, each can contribute to the firm in various ways. Also, there is flexibility and adaptability for the firm when partners are directly involved in supervision and thus the motivation to work is therefore strong.

The Limited Company (Joint-stock Company)

This is a legal form of enterprise (organization) designed to take advantage of large-scale production methods by pooling the wealth of many people into a single enterprise while at the same time maintaining centralized control over, and responsibility for operations.

The major characteristic of a limited company is that the liabilities of the shareholders are limited. This simply means that the liability of the shareholder is limited to the fully paid up value of the shares he holds, so that should the company find itself in difficulties and unable to meet the demands of its creditors the shareholder can lose no more than the amount he has invested, the rest of

his property being free from any claims by the company's creditors.

In Hong Kong, limited company is set up under the Companies Ordinance. Each limited company is a legal entity, i.e., it is treated as a legal person and has the right to sue and to be sued, can own property in its name and makes contracts. The capital of the entity is divided into shares and the shareholders normally do not manage the firm. Instead, a Board of Directors is elected and it holds responsibility to the shareholders, i.e., to report the state of business and publish the annual reports to the public.

There are two types of limited companies, the public limited company and the private limited company. The two are quite different as far as legal commitment, organization, and capital raising are concerned. A detailed comparison of them is found in the question and answer section in the later part of this lesson.

The Co-operative Society

This is another form of business organization but is quite distinct in its structure and objectives. The major aim of such a society is to provide benefits which are common to all its members.

The most common type of co-operative society is the Consumers' co-operative. The owners are sometimes also the customers and the profits are distributed among the members. The students' co-operatives, in many universities are examples of such. In Producers co-operatives, the workers themselves own the business and elect some of their members to manage it, the profit then being divided among them. Co-operation among farmers is a good example of the producers' co-operatives.

Co-operative societies in Hong Kong have to

register with the Registrar of Co-operative Societies and is incorporated under the Co-operative Societies Ordinance. Presently, there are over 400 registered co-operative societies and all are under the control of the Registrar (The Director of Agriculture and Fisheries). Examples of co-operative societies in Hong Kong are the rural societies (e.g. the Vegetable Marketing Societies), the fishermen's societies (e.g. the Federation of Fishermen's Credit Societies), and the urban societies (e.g. the Building Societies).

QUESTIONS

1. Distinguish between a public limited company and a private limited company.

The public and private limited companies are different in many aspects. A private limited company is usually small in scale and its number of shareholders ranges from 2 to 50; a public limited company is usually large and there is no upper limit in the number of shareholders, but there must be at least seven. The shares of a private limited company are not quoted in the stock market and thus it can only raise capital from its shareholders in private. On the other hand, the shares of the public limited company can be quoted on the stock market and therefore it can raise a large amount of capital from the public through the stock exchange by issuing shares or by issuing debentures (bonds). In this way, a large amount of capital can be accumulated from small savings of the public for the public limited company.

As far as the private limited company is concerned, a shareholder cannot transfer his shares without the consent of the company nor can any invitation be made to the general public to subscribe for shares. Hence, the company cannot be controlled through trading of shares. Also, the shares cannot be used for speculation. For the public limited companies, shares are freely traded in the stock exchange and the company can be controlled by purchasing shares. Therefore, the shares can be manipulated for speculation.

It should be noted that the financial statement of a private limited company is not open to the public and there is a close relationship between shareholders and management for such a company. The opposites are true for the public limited company, i.e. the financial statement of the company is open to the public and the shareholders usually only invest without taking part in the management of the company.

2. What are the advantages of public enterprise and private enterprise?

Advantages of public enterprise
Public enterprises are motivated by the consideration of the well-being and interest of the people, not that of making profits. Therefore a state-owned organization can offer to the public cheap, uniform piece and regular services, or products. Unlike private enterprise system, excessive competition can be avoided and the government can ensure

that essential goods, and socially necessary services are maintained. Public investment also can finance long-term and big projects such as the Plover Cove Scheme which is too costly to private investors. Generally speaking, a government-run enterprise has better access to various kinds of information and statistical data and thus enables further development.

Advantages of private enterprise
The activities of private enterprises are generally regulated by the law of demand and supply. Competition among private enterprises not only lead to new product and technology development (innovation). And thus economic progress, but also allows a wider range of higher quality goods and services offered to the consumers. In addition, competition ensures price to be kept at a competitive level so that consumers can be benefited more. The profit-making objective is a powerful incentive in making private enterprise to work hard and display greater initiative in his work. This kind of drive usually leads to more efficient and effective management. Moreover, the free market ensures the optimal (best) allocation of resources including labour and thus the possibility of wastage of resources will then be limited. Hence in such a system, the interests of the consumers are taken care of in that the production of various goods and services is based on satisfying consumer needs.

1984

中學會考試題預習專欄

地理 (六)

明德出版社 李隱業 提供資料
蔡基施

GEOGRAPHY (6)

Y.Y. LEE & K.C. CHOI

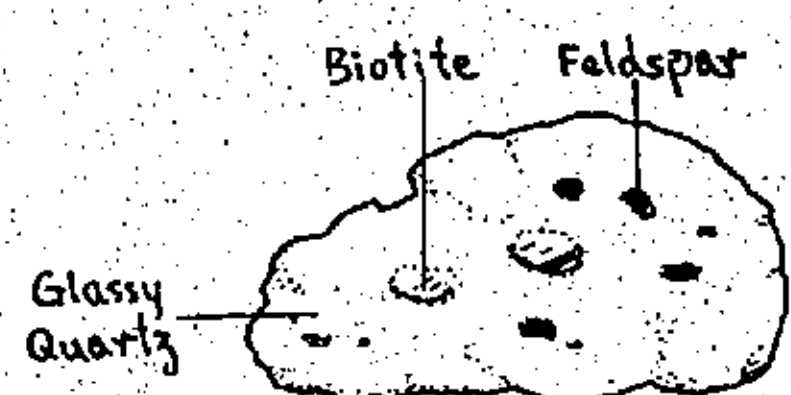
MILL & DALE PRESS LTD.

Revisional Questions:

11. Granite and conglomerate are two rocks found in Hong Kong. For each answer the following.
 - a. Describe a local hand specimen of the rock particularly its texture and minerals.
 - b. Explain its mode of formation.
 - c. Describe briefly the landscape it usually produces in Hong Kong and name an area in Hong Kong where an example is found.

Suggested Answers:

11. Granite
 - a. Minerals and texture



HAND SPECIMEN OF GRANITE

Granite is mainly composed of quartz, which is glassy or white in colour, feldspar (orthoclase), which is white or pink in colour; and biotite, which is black in colour. Granite is a kind of medium grained rock with crystals around 1-3 mm in size.

b. Mode of Formation

Granite is a kind of plutonic igneous rock which is formed by the solidification of magma when it is cooled. It usually occurs in large masses or batholiths, at a great distance below the surface. When the overlying rocks have been eroded, granite exposures on the surface.

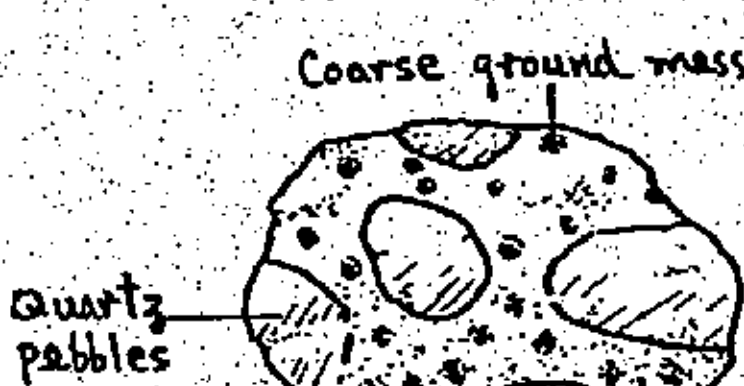
c. Landscapes

Under the humid and hot climate in Hong Kong, granite is a kind of weak rock which weathers very easily, so it always forms lowlands or low hills, below 300 M., e.g. the Castle Peak Hills, the range of hills to the north of Kowloon and N. Lantau. Sometimes, serious erosion acts on granite and badland is formed. The surface is bare of any vegetation cover,

such as in the Castle Peak region.

CONGLOMERATE

a. Minerals and Texture



HAND SPECIMEN OF A TYPICAL CONGLOMERATE

Conglomerate is coarsely grained. It consists of rounded pebbles which are cemented together by finer materials, in a red or brown groundmass.

b. Mode of Formation

It is a type of mechanically formed sedimentary rock, for formed along the former sea coast. It is resulted from the position of materials derived from the weathering and erosion of other rocks.

c. Landscapes

Conglomerate is usually resistant and therefore forms a cap rock to ridges, e.g. the Pat Sin Range.

12.

| Location | Average July T | Annual Rainfall m.m. | Rainfall (May-Sept.) m.m. | Rock Types |
|----------|----------------|----------------------|---------------------------|------------|
| A | 31°C | 2000 | 650 | Shale |
| B | 20°C | 500 | 320 | Porphyry |
| C | 20°C | 500 | 160 | Granite |
| D | 31°C | 2500 | 1600 | Rhyolite |
| E | 31°C | 2000 | 1600 | Granite |

The above table shows the climatic data and rock types of 5 different locations. Which one do you think experiences the most active chemical weathering? Give reasons to support your answer.

Suggested Answers:

12. The granite found at location E experiences the most active chemical weathering. The rate of chemical weathering is determined not only by the resistance of rock but also by temperatures, amount of rainfall and distribution of rainfall. Chemical weathering takes place most rapidly in regions of humid climates, with high temperatures, or regions where the rainfall is highly irregular. The high temperature (31°C in July),

heavy annual rainfall (2000 mm) with a great concentration in summer (1600 mm) at location E thus favour chemical weathering.

The rapid rate of chemical weathering at location E also aided by the non-resistance nature of granite. Amongst the four different types of rocks, granite is the one that is the most susceptible to chemical weathering. It is relatively less resistant under the above climatic condition.

Owing to the high temperatures and heavy rainfall, chemical process such as hydration, hydrolysis, carbonation and oxidation take place in the rock. These are not only on the surface as rain water penetrates well below the surface along joints and cracks. Granite is a kind of well-jointed, coarsely grained crystalline rock composed of mica, feldspar and quartz. The mica weathers the fastest and in doing so produces iron oxide. The feldspar decomposes slowly, and it combines with water to form a fine clay, sometimes known as kaolin.

Following decomposition, the resultant clay is washed out and the rock structure is weakened. Coupled with this there is a considerable breakdown of the resistant silica or quartz. This can be partly explained by the periodic rains, followed by a rapid desiccation of the rock which results from high insolation. As a result of the stresses and strains caused by these chemical actions the granite decays and breaks up.

For location D, although the climatic condition is the same, rhyolite, a kind of fine grained volcanic rock, is much more resistant than granite.

For location A, despite the non-resistant nature of shale and the hot summer, the dry condition in that season does not favour active chemical weathering.

For both B and C, temperatures are cool, annual rainfall is moderate and summer rainfall is scanty, such a climatic condition does not favour rapid chemical weathering too.

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行收銀一元，如欲刊登，請向本報廣告部洽談，地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

出讓
全新一層樓，位於大馬路，交通便利，適合商業用途，有意者請洽：電話：1234567。
收租
現有房屋出租，環境優美，租金低廉，有意者請洽：電話：9876543。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。
吉樓急售
位於市中心，交通便利，環境優美，有意者請洽：電話：5678901。

子楚：圖 信華童：

超逸已換過了衣服，他問：「回來？」超逸笑道：「還不知道有女朋友了，張業還不知道。」

—

忙了三天，這才佈置妥當，衆人才喘了一口氣，休息了幾天。

連忙稱是。
這一天，衆
佈置。

「可是，雪花花的一封銀子塞過去，却又精神突突，書寫如飛啦。」

10

研究。出神曉，而半是停下

叫我的卡爾桌面上

方面盜目然是

這個機

丁。

旅

丘博士謝過
了感謝。
一明早，响

奧爾巴奇還派人
查了倫敦的醫院、酒

並不趕時候。

一無所獲，後來奧爾奇拿一條比爾在科羅威爾路住宅的門匙交他們，素性在那裏注

年少老姑婆
出門知警惕
銀紙幣無多

想到比爾也許被一團

盤狼藉，
得有如大
爲什

了似的。灰暗的天空，心頭怏然

「我
咖啡極力
從認
樣壞過，
滑滑楚楚
剛發生在
會回到她
和同寢室

現在，她的心情從沒有現
在的婚姻是經過奮鬥的。她想
起初見吳淦的情形，就
興奮，喜悅一極的情
緒，那是個飄雪的下午，她下
到停車場一起拿車子。

(八二)

年姐 平靜 很需 吧！ 微地 那有 上的 我一

「有甚可
咀問。
酬的。
做事。」
「自從郭
商談公司

國王祝福，就
丈的培魯斯王
當時阿波羅也

周蘭段
蔭：三日無鳥

了，阿波羅當然

紅時採摘，削
夜蓋，經常翻
或市餅。整固

主雖然俠義心腸，主擅入禁地，可怪客朗聲道：

規矩，所以我也不能看你挺身相助，更

道疼麻，幾難
老和尚功力

是軒轅
有，他

「當然知道，」

「你已
沒有說
了？」
「然名
傳名傳
不知如
何相持
」